REVISTA CORONA Latina

WWW.CORONALATINA.COM

AÑO 6 • Nº 2 • FEBRERO 2012 • LA GUÍA DE CORONA, NORCO, JURUPA VALLEY Y RIVERSIDE







Todos los estrenos del cine en febrero pp.23-25



LEE EN ESTE NÚMERO:

Mensaje de la Municipalidad p.26



Grupo de apoyo para diabéticos de la Clínica Médica Familiar de Corona p.4



San Valentín 'a la carta' p. 11

Qué ver y qué hacer en tu ciudad p.14



Sólo para machos: Aprende a conocer a tu media naranja p.30

Tiraje Certificado Por GREATER CORONA Hispanic CHAMBER of COMMERCE

PUBLICIDAD (951) 220 4056
ADVERTISING (951) 756 2563



TAX EXPPRESS

INCOME TAX SERVICES



SU REEMBOLSO EN HORAS

- TRÁMITE RÁPIDO DE ITIN $35: RECIBA SU REEMBOLSO AÚN SIN TENER SEGURO SOCIAL
- ESPECIALISTAS EN INCOME TAX PARA NEGOCIOS Y TRABAJADORES INDEPENDIENTES



ABRIMOS TODO EL AÑO PARA SERVIRLE MEJOR

SERVICIO PROFESIONAL, BAJAS TARIFAS Y EL MÁS ALTO REEMBOLSO

ESTE AÑO PUEDE RECIBIR:

- $5,891 CON TRES NIÑOS
- $5,236 CON DOS NIÑOS
- $3,196 CON UN NIÑO
- $464 SI NO TIENE NIÑOS





www.taxexppresscorona.com







HORARIO DE ATENCIÓN

Lunes-Viernes
9:00 am - 7:00 pm
Sábados
10:00 am - 5:00 pm
Domingos
10:00 am -3:00 pm



1434 W 6th St, Corona
(951) 808 0878

REVISTA CORONA Latina

PUBLICIDAD/ ADVERTISING

COORDINADOR GENERAL
Spanish / Italian
Eduardo (951) 220 4056,
(951) 808 9548

info@coronalatina.com

GERENTE
English / Spanish
Imelda (951) 965 2851

EJECUTIVOS DE VENTAS
Spanish / English
Jesse (951) 756 2563
Imelda (951) 965 2851

ENCUÉNTRANOS EN



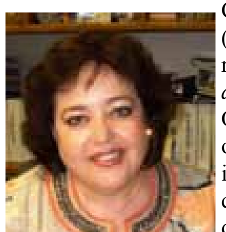
…Y OTROS 350 PUNTOS DE
DE REPARTO EN CORONA,
NORCO, JURUPA VALLEY
Y RIVERSIDE
www.coronalatina.com

SALUD

Grupo de apoyo para diabéticos en la Clínica Médica Familiar de Corona

Por Leticia Ruiz, gerente de la CMF

El jueves 31 de enero, muchos pacientes y amigos de la Clínica Médica Familiar de Corona (CMF) acudieron a la primera reunión del *Grupo de apoyo para diabéticos* de este centro de salud. Quienes padezcan de prediabetes o diabetes están cordialmente invitados a las siguientes reuniones que tendrán lugar todos los jueves de 10 a 11:30am, donde se les brindará la más amplia información acerca de este mal: síntomas y prevención, tratamiento, medicamentos, complicaciones, nutrición, ejercicios y más indicaciones para aprender a manejarlo y sobrellevarlo.



En Estados Unidos, los casos de diabetes tipo 2 (la forma más común de esta enfermedad) son dos veces más altos entre los latinos que entre los no hispanos. Según el Programa Nacional de Educación sobre la Diabetes (National Diabetes Education Program-NDEP), más de 27 millones de latinos la padecen y ésta es la sexta causa principal de muerte entre los hispanos y la cuarta entre mujeres y ancianos latinos. Sufrir de diabetes tipo 2 pone a nuestra comunidad en riesgo de muerte por enfermedades asociadas a este mal, tales como afecciones cardíacas y alta presión arterial, ceguera, enfermedades en los riñones, amputaciones y daño al sistema nervioso.

En el transcurso de las reuniones del *Grupo de apoyo* se realizarán chequeos de glucosa gratuitos, que pueden ayudar a detectar casos de prediabetes (niveles de azúcar en la sangre mayores a los normales), que muchos padecen sin saberlo porque ésta no presenta síntomas o porque, de haberlos, los ignoran (sed inusual, deseo frecuente de orinar, visión borrosa o constante cansancio sin motivo aparente). Algunos estudios han demostrado que las personas con prediabetes pueden prevenir o retrasar la evolución de la diabetes tipo 2 hasta en un 58% a través de simples cambios en el estilo de vida, como bajar de peso y realizar ejercicio físico de forma habitual. Si sospechas que tienes prediabetes, puedes y debes hacer algo al respecto, y estas reuniones te brindarán las herramientas para hacerlo.

Lugar: Clínica Médica Familiar, 217 E 3rd St, Corona, CA 92879, (951) 273 1188.

Fechas y horas: Todos los jueves, de 10 a 11:30am









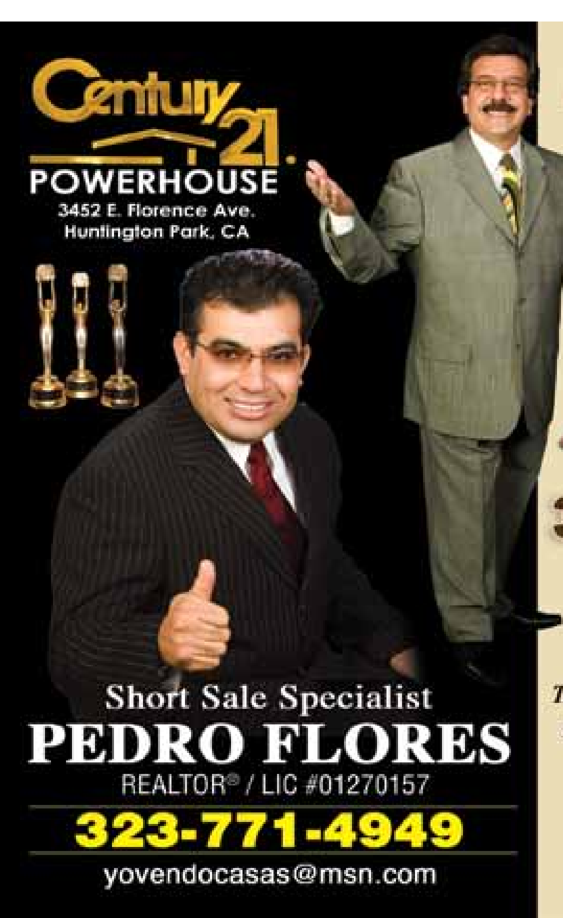


SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

· Casos civiles · Defensa criminal
· Ley familiar · Propiedad intelectual
· Testamentos

Llame para una consulta
Precios módicos y facilidades de pago
1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona

(951) 739 0584 – marcojimenez@jimenezatlaw.com



NO PIERDA SU CASA EN FORECLOSURE
No arruine su crédito por 7 años
PEDRO LE PUEDE AYUDAR...!!!

Quizás la bancarrota, no es su solución...
Mejor, ¡MODIFIQUE! SU VIDA...

Un SHORT SALE es mil veces mejor que quedarse con un PRÉSTAMO NEGATIVO de por vida y sin salida...

¿QUE ES UN SHORT SALE? ¡Pregúnte!

323-771-4949

¡NO Dañe su crédito por 7 años!...

Piénsela mejor...
Tiene fecha de venta, Pedro para la venta para que se quede, DE 2 A 6 MESES MÁS, EN SU CASA SIN PAGAR.
Y reciba de 2,500 a 30,000 dolares
PARA MÁS INF.
323-771-4949
y no cobra.. es gratis!!!


3 recámaras y 3 baños $180,000
Short Sale (Cash Only) en Bell Ca.


4 recámaras y 1 baño $275,000
Venta regular en Compton, Ca

REVISTA CORONA Latina

¡Anúnciate!!!
Promociona tu empresa en TU mercado!!!
(Corona, Norco, Jurupa y Riverside desde Home Gardens hasta Van Buren)

GRAN ESPECIAL DE INVIERNO

Por la compra de 3 avisos consecutivos, ¡obtén el cuarto anuncio gratis!!!*

*Promoción válida hasta el 21 de este mes combínala con nuestras bajas tarifas,ahorra un montón y ríete de la crisis

Llama al (951) 220 4056 para más información

CORONAlatina: Una inversión segura para todo el mes
www.coronalatina.com

Noticias de tu comunidad



EL 16 DE MARZO SE CELEBRARÁ LA FERIA DE SALUD DE CORONA Y NORCO (Por **Leticia Ruiz**, gerente de la CMF). El 16 del mes entrante tendrá lugar una nueva edición de la Corona-Norco Free Medical, Dental, and Vision Screening Camp, la gran feria de salud celebrada anualmente en la Corona High School. Organizada por la Sri Sathya Sai Baba Organization of America, Pacific South - Region 8, la feria de salud contará con la participación de profesionales médicos locales, quienes ofrecerán gratuitamente exámenes clínicos –presión, diabetes, disfunción pulmonar, etc–, de visión y dentales. La Clínica Médica Familiar de Corona (217 E 3rd St, 951-273-1188) realizará papanicolaus, chequeos de senos y mamografías sin costo alguno, además de vacunaciones gratuitas, para las que deberás traer la cartilla de vacunaciones de tus hijos. Como en años anteriores, también se espera la presencia de una unidad móvil de LifeStream en la LDS Church (1123 S Lincoln Ave), frente a la Corona High School. Toda la comunidad está invitada a participar en este gran evento comunitario de salud. **Lugar**: Corona High School, 1150 W 10th St, Corona, CA 92882. **Fecha y hora**: Sábado 16 de marzo, de 8am a 3pm (se recomienda acudir en ayunas para realizarse determinados exámenes clínicos).



JOHN TAVAGLIONE, INVITADO DE HONOR EN LA GCHCC (Por el doctor **George Béloz,** presidente de la GCHCC). El miércoles 13 de febrero tendrá lugar la habitual reunión y cena mensual de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce (GCHCC). Como es habitual también, habrá orador invitado de lujo: el honorable John Tavaglione, supervisor del Segundo Distrito del condado de Riverside (en la foto). **Lugar del encuentro gremial**: Miguel's California Mexican Cocina & Cantina, 1920 W Frontage Rd, Corona. **Fecha y hora**: miércoles 13 (6-7:30pm). **Valor de la cena**: $15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC), pagaderos en la puerta, en efectivo o cheque a nombre de la GCHCC. Favor de confirmar tu asistencia al (951) 278 4755, online en http://gchcc.com o al email gbeloz@sbcglobal.net.



¡BUENAS NOTICIAS SOBRE COBERTURA DE SALUD! (Por **Martha Aragón).** Ahora, ¡más niños y adolescentes pueden calificar para los programas gratuitos o de bajo costo de atención médica, dental y de la vista, así como físicos para la escuela y deportes! Para más información contacta a Martha Aragón, Arlington Clínica Médica Familiar (8151 Arlington Ave, Riverside), a los teléfonos (909) 560 3940 ~ (951) 688 3001

CLASIFICADOS GRATIS EN WWW.CORONALATINA.COM Desde hace tres meses, la revista online de tu comunidad te ofrece un nuevo servicio gratuito: AVISOS CLASIFICADOS GRATIS. Si compras, vendes, alquilas, buscas u ofreces chamba, quieres conocer personas, en fin, no hay límite para que la oferta y la demanda se encuentren en **www.coronalatina.com**. ¡Aprovecha el tráfico de nuestra web (2,500 hits mensuales) y anúnciate **gratis** en nuestros clasificados online! No más no te mandes mucho: nada de avisitos mañositos o reñidos con las buenas costumbres, que los niños también visitan nuestra página.



Gentle Dental & ORTHODONTICS

Odontología familiar y cosmética



Servicios preventivos
para una buena salud oral de toda la familia

Odontología pediátrica
con nosotros, ¡todos los niños sonríen!

APROVECHE DESDE AHORA LOS BENEFICIOS DE SU SEGURO DENTAL 2013

HABLAMOS ESPAÑOL



Odontología cosmética
Blanqueamiento, implantes tratamientos reconstructivos

Emergencias
Citas el mismo día para casos urgentes; atención telefónica de emergencia 24/7



ESPECIAL DEL MES

Consulta GRATIS*

con radiografías incluidas

*Sólo para primeros pacientes

ESPECIAL DE FRENOS

Consulta GRATIS
0% de enganche
Bajos pagos*

*Con su crédito aprobado

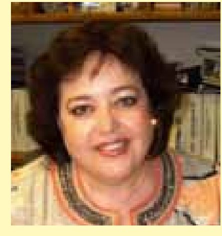


Precios accesibles, atención de calidad
Planes de pago cómodos y flexibles
Aceptamos todos los seguros dentales
Atendemos por la tarde y los sábados

CORONA	RIVERSIDE
1074 W Sixth St, Ste 104	10168 Indiana Ave
Dr. Brandon Au, DDS	(Riverside Tyler Village)
(951) 279 7650	(951) 352 9747

INMUNIZACIONES (II PARTE)

La importancia de vacunar a tus niños



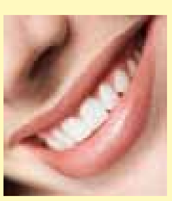
Por Leticia Ruiz, gerente de la Clínica Médica Familiar de Corona

En nuestra pasada entrega vimos en qué consisten las vacunas y su importancia para prevenir serias enfermedades en los niños. Este mes veremos cuándo es el mejor momento para inmunizarlos. Las recomendaciones acerca de cuándo es el momento apropiado para vacunar a los niños pueden variar y lo más acertado es que consultes a tu médico de familia. Aparte de la vacuna contra la hepatitis B, que suele aplicarse al nacimiento, las demás empiezan a ponerse desde los dos meses de edad y en su mayoría se completan a los seis años. También se suministran vacunas rutinarias en la preadolescencia (11 a 12 años de edad) y la adolescencia (hasta los 18 años).En algunas circunstancias especiales no debe vacunarse a los niños o se debe reprogramar su inoculación. Por ejemplo, algunas vacunas no deben ser administradas a infantes que padecen ciertos tipos de cáncer o determinadas enfermedades, o que están tomando medicamentos que disminuyen la capacidad corporal para resistir una infección. Algunas vacunas no deben ser administradas a niños que sufren de severa alergia al comer huevos.Si tu hijo ha tenido una reacción grave a la primera inyección de una serie de vacunas, tu médico familiar probablemente hablará contigo sobre las ventajas y las desventajas de aplicarle el resto de la serie. Habla con tu doctor si tienes cualquier duda y pregúntale acerca de si tu niño debería o no recibir determinada vacuna. Lleva siempre contigo a la consulta la tarjeta de vacunas, de modo que el doctor pueda cerciorarse de que la inmunización está completa y se está realizando en las fechas correspondientes.En nuestra próxima entrega publicaremos una tabla muy sencilla que podrás recortar y pegar en algún lugar visible de tu casa. En ella podrás ir marcando el progreso de cada serie de vacunas y asegurarte de que tus hijos crecen saludables e inmunizados de muchas enfermedades graves, contagiosas o hasta fatales.



SALUD DENTAL

Blanqueo de los dientes



El color de los dientes está relacionado con el color y grosor del esmalte y la dentina, así como con los tipos de alimento y líquidos que se ingieren. Cuanto más delgado es el esmalte, más oscura es la dentina subyacente. Más café, té, sodas y vino ingieres, más oscuros serán tus dientes. Las grietas que se encuentran comúnmente en el esmalte de los dientes pueden proporcionar una vía para la decoloración de los líquidos, que llega a la dentina subyacente.

Hay tres técnicas disponibles para blanquear:

1. Blanqueamiento láser en el consultorio Se realiza bajo luz láser y los dientes son protegidos con un material de goma. Es posible alguna recuperación de color postoperatoria.

2. Blanqueamiento en casa Se realiza mediante moldes individuales que cubren todos los dientes superiores e inferiores, que pueden usarse viendo televisión, durmiendo, etc. Puede tardar varias semanas para completarse.

3. Combinación de blanqueamiento en el consultorio y la casa Es el tratamiento de mejores resultados, pues al blanqueamiento del consultorio –que se hace en una sola cita– le sigue el casero, que estabiliza el color, reduce el 'rebote' (pérdida del efecto de blanqueo) y permite hacer retoques en casa cuando sean necesarios.



Clínica Dental





Transform smiles for all ages

Dentista general para toda la familia

- Exámenes dentales
- Puentes
- Coronas
- Endodoncia
- Extracciones
- Radiografías
- Cirugía oral

- Trabajos cosméticos
- Blanqueamiento
- Rellenos blancos
- Implantes
- Frenillos

Aceptamos Medical, Healthy Families, PPO's

Planes de pago disponibles

Personal administrativo y auxiliar hispano

Transportación disponible

225 E 3rd St, Ste. A, Corona, CA 92879
(parking de Corona Clínica Médica Familiar)
www.transdentalonline.com
(951) 372 0775

Sonrisas radiantes para toda su familia

Atención
Lunes, jueves y viernes: 9 am - 5 pm
Martes y miércoles: 11 am - 7 pm
Sábados: previa cita



CORONA CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR
CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR CORONA
MEDICINA FAMILIAR
Atención integral para toda la familia, desde niños hasta adultos de la tercera edad
ATENCIÓN GINECO-OBSTÉTRICA
Por el doctor Paulus Santoso, OB/GYN
SERVICIOS GRATUITOS DE*
Vacunas, Examen de niño, Chequeo completo para la mujer, Prueba de embarazo, planificación familiar, D.I.U. y Cuidado prenatal(*si calificas)
SERVICIOS COMPLETOS DE
Laboratorio, Rayos X, Ultrasonido, Farmacia
ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE LOS SEGUROS MÉDICOS, INCLUIDOS BLUE CROSS, AETNA y CIGNA
217 E 3rd St, Corona
(951) 273 1188
HORARIO DE ATENCIÓN Lu-vi: 9am-7pm; sáb: 8am-2pm ~ ¡No necesitas cita!
PLANTEL MÉDICO ALTAMENTE CALIFICADO
Antonio Llamas, M.D.
Octavio Ruiz Villalpando, M.D.
Al Quintana, P.A.C.
William Inciso, P.A.
GRATIS*
Con tu consulta regular:
o una inyección de complejo B para tu niño
o un examen de laboratorio
* Sólo con este cupon
20 AÑOS SIRVIENDO A NUESTRA COMUNIDAD
NUEVO Y AVANZADO
PLAN DE DIETA
Controlado por una experta nutricionista
¡PIERDE DE 15 A 20 LBS EN UN MES!!!
$89
Primera semana, incluye:
• Prueba de masa corporal
• Evaluación profesional
• Dieta individualizada (o específica para diabéticos o niños)
Opcional:
• El revolucionario hGC Plus, medicamento energético, metabólico y bloqueador del apetito*
(*) Aprobado por la FDA. El costo del hGC ($69 para 45 días) no está incluido en el paquete
$20
Cada semana sucesiva
(control, seguimiento, nueva prescripción)
Para más información, contacta a Michelle Muñoz Cruz, nutricionista de la Clínica Médica Familiar de Corona, teléfono (951) 295 1524

IMMIGRATION ASSISTANCE & INCOME TAX

OBTENGA SU COMPROBANTE INMEDIATO CON EL SERVICIO ELECTRÓNICO PARA RENOVAR TARJETAS DE RESIDENCIA

16 años asistiendo a nuestra comunidad

INCOME TAX TODO EL AÑO

- FORMA CORTA
- FORMA LARGA
- ITIN NUMBER

$10 de descuento en su tax electronico

DEPÓSITO DIRECTO GRATIS

EXPERTOS EN ACCIÓN DIFERIDA

ATENCIÓN
Lu-Vi: 9am-7pm
Sáb: 9am-4pm

- SERVICIOS NOTARIALES
- CIUDADANÍA
- INVITACIONES
- PETICIONES FAMILIARES
- AJUSTE DE ESTATUS
- VIOLENCIA DOMÉSTICA
- VISA "U"
- CITAS A INMIGRACIÓN
- PERDONES

ATENCIÓN VÍCTIMAS DE VIOLENCIA

Si es víctima de violencia doméstica o de algún crimen mayor, puede calificar para RESIDENCIA o PERMISO DE TRABAJO.

1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona

(951) 739 0584

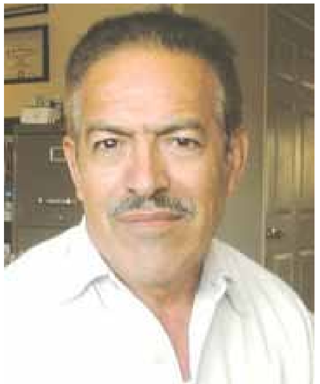
91 Freeway
W 6th Street
T-Mobile
El Tapatio
S Smith Avenue
Office HERE
Lincoln Avenue



SAN VALENTÍN A LA CARTA (Por **Imelda García**). Varios lugares de Corona y Riverside nos han proporcionado tempranamente sus propuestas para el Día de la Amistad. Para empezar, el Corona Senior Center (921 S Belle Ave, 951-736-2363) se los madrugará a toditos el **viernes 8** (4:30-8pm) con su *Sweet Heart Dinner Dance* ($5 por mate, inscripciones hasta el miércoles 6), en el que habrá mucho entretenimiento, comida, baile y premios para las parejas y los solitarios que buscan su media naranja. Mi Lindo Apatzingán de Corona (1390 W 6th St, Ste 112, 951-372- 9000) se mandará una verdadera maratón musical con *DJ romántico* el **jueves 14** (4-10pm), *karaoke apasionado y especial de margarita* el **viernes 15** (6pm-apm), *bailongo con el grupo Ilusión 4* el **sábado 16** (8pm-1am) y *DJ romántico para los enamorados* el **domingo 17** (11am-8pm). El **jueves 14**, el Azteca Grill Club (470 N Main St, Corona, 951-520-0604) ofrecerá ricos platillos a base de mariscos (y dos copas de vino gratis por pareja), mariachi de 6 a 8pm y DJ de lujo hasta cerrar; el Sol Mexican Bar & Grill (1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, 951-340-9484) tendrá cena romántica de 6 a 10pm con desserts y margaritas incluidas ($28.95 más taxes), y, según nos han chismeado, el Hacienda Guadalajara (1353 W 6th St, Corona, 951-582-0043) planea traerse a la cantautora Coco Villalobos. En Riverside, el mismo **jueves 14** habrá *Karaoke-show con Paloma* (5pm hasta cerrar) en el Cielito Lindo Restaurant (10277 Arlington Ave, Riverside, 951-352-3214); y *Rock, blues, dance y Top 40* con las mamassitas de Cougrzz Rock! en el Vino Veritas Wine Bar (285 E Alessandro Blvd, Ste 7F, 951-789-2965). Como siempre, te recomendamos llamar previamente a los organizadores de cada evento para confirmar que no hay cambios de programación de última hora.



CUMPLEAÑOS DE DAMIÁN VÁZQUEZ (Redacción). El 25 de enero pasado descumplió años nuestro vecino Damián Vázquez, gerente de Radio México. **CORONA*latina*** desea felicitar a su buen amigo y colaborador, deseándole que siga descumpliendo muchos años para solaz de sus fieles radioyentes de todo el Inland, alrededores, allende las fronteras (por arriba y por abajo) y ultramar. Mencionamos, de paso, que el próximo 2 de abril Damián cumplirá 46 años de carrera ininterrumpida como locutor radial… ¡todo un récord digno de figurar en el Guinness!



SUPERVISOR DE VENTAS DE CORONALATINA Recordamos a nuestros lectores que nuestro supervisor de ventas **Jesse García** está siempre a sus órdenes. Cualquiera que sea tu pregunta acerca de CORONA*latina* –tiraje, distribución, ventajas comparativas, etc– no dudes en llamarlo: él te visitará y, sin ningún compromiso de tu parte, responderá todas tus inquietudes sobre la revista de tu comunidad. Llámalo al **(951) 756 2563** (inglés y español).










Cecilia Rodríguez
Realtor, Pre Foreclosure & Short Sales Specialist
LIC.01505884
(951) 858-5797
6349 Riverside Ave,
Riverside, CA 92506
CeciliaRodriguez41@gmail.com
WWW.CECILIARREALESTATE.COM




Estella Ramírez
Sales Manager
NMIS-482896 ~ CA-DOC-482896
(951) 500-2003
3610 Central Ave. #200,
Riverside, CA 92506
www.newamericanca.com/staffloPage.php?id=12032

MiSaEl Websites
• ¡Diseño de Páginas empezando desde $100!
• ¡¡Reparacion de Computadoras empezando desde $40!!
Llámenos al:
951 318 0171


Haga dinero con el CAFÉ
El café es la segunda bebida más consumida en Estados Unidos
El momento no podría ser mejor: las franquicias populares están comenzando a ver el gran mercado que hay en el café rápido y accesible
Y ahora usted puede ofrecer a estos millones de consumidores de café una mejor oportunidad y, al mismo tiempo, ganar dinero cada vez queellos tomen una taza de café
Comunícate Al (951) 840-8115

BIENES RAÍCES

¿Listo(a) para salir y abandonar su hogar en el condado de Riverside?



Si está atrasado(a) en los pagos de su hipoteca, no puede ponerse al día y está tentado(a) a dejar su casa, ¡espere!!! ¡Abandonar su hogar no es la solución, usted tiene que conocer los efectos de una mala decisión, comprender sus opciones, las complicaciones! Recuerde que siempre puede recurrir a una venta corta sin ningún costo para usted...

Erróneamente, muchos propietarios creen que abandonando su casa ya no tendrán que preocuparse. No es así de simple. Antes de darse por vencido, contéstese usted mismo estas preguntas: ¿La opción de tener que alquilar por los próximos 5-7 años le parece atractiva? ¿Ha discutido su situación honesta y abiertamente con un abogado de bienes raíces (Real Estate) sobre las leyes de abandono de propiedades? ¿Ha averiguado sobre las consecuencias de su decisión de dejar su inmueble o permitir que su banco le embargue con su asesor de impuestos certificado (CPA)? ¿Sabía que Fannie Mae ha advertido que tomará medidas en contra de los prestatarios que abandonan sus propiedades, y una de ellas sería la denegarles un préstamo por los próximos 7 años? ¿Está enterado del Acta de ley SB60, firmada en julio de 2012, por la que los bancos no pueden perseguir por la deficiencia a los propietarios después de haber completado exitosamente una venta corta, incluidas segundas hipotecas? ¿Sabía que esta ley aplica sólo para ventas cortas y no para *foreclosures?*

Si usted tiene una segunda hipoteca o línea de crédito conocida como HELOC, la desecharán como mala deuda y la venderán a agencias de cobros *(collections)*, que lo buscarán hasta encontrarlo. Las agencias de cobro irán a corte y obtendrán un juicio *(judgment)* en contra de usted; y les es permitido renovar el juicio en su contra cada cierto número de años. Esto es algo de lo que no se podrá librar.

Con la venta corta usted puede negociar su deuda para evitar el estrés y la molestia que le podría causar en el futuro. Recuerde que no hay ningún costo por la solución de la venta corta.

Si usted está enfrentando la ejecución hipotecaria, NO se dé por vencido. ¡LLÁMEME! Cuento con amplia experiencia en ventas cortas y estoy disponible para responder cualquier pregunta que pueda tener...

Si desea obtener más información sobre los programas del Gobierno HAMP o HAFA, o alguien que conoce necesita ayuda para evitar la ejecución hipotecaria, por favor, no dude en llamar al (951) 858 5797 o contactarme al email Ceciliarod@prudentialcaliforniarealty.com. No tiene nada que perder, ¡y sí mucho que ganar!

Cecilia Rodríguez, Preforeclosure& Short Sale Specialist
(951) 858 5797, Ceciliarod@prudentialcaliforniarealty.com
Lic.01505884 ~ Prudential California Realty

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056



ARLINGTON CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

¡Buenas noticias sobre cobertura de salud!

Ahora, ¡más niños y adolescentes pueden calificar para los programas gratuitos o de bajo costo de atención médica, dental y de la vista, así como físicos para la escuela y deportes!

Para más información, contacta a Martha Aragón:
(909) 560 3940 ~ (951) 688 3001



MEDI-CAL FOR FAMILIES



- **Consultas de medicina familiar**

Cuidado y detección de

• Presión alta • Diabetes • Asma
• Colesterol • Anemia • Artritis
Electrocardiogramas • Rayos X
• Ultrasonido

- **Ofrecemos servicios gratuitos (si calificas):**

• Planificación familiar para mujeres: píldoras, dispositivos uterinos, ligación de tubos
• Para el hombre: condones, vasectomía, detección de enfermedades venéreas o STD
• Pruebas de embarazo
• Físico y vacunas para escuelas y deportes bajo el programa CHDP
• Físico para programas del WIC

ATENCIÓN MÉDICA ALTAMENTE CALIFICADA
Ruby K. Hossain, MD,
Family Practice

Wilfredo Martínez, P.A.C.,
Medicina Familiar (foto derecha)

Ginecología obstétrica por el
Dr. Paulus Santoso, OB/GYN



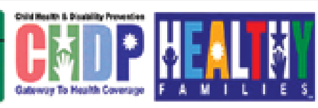
EXAMEN DEL DMV: $70

VACUNAS PARA LA GRIPE A BAJO COSTO









Te ayudamos a llenar tu aplicación Medical y Healthy Families

ESPECIAL DE INVIERNO
CONSULTA
$20.00

ATENCIÓN LUNES-VIERNES: 9AM-6PM
· SÁBADOS: 9AM-2PM

8151 Arlington Ave,Riverside, CA 92503

(951) 688 3001

TIEMPO LIBRE

Qué ver y qué hacer este mes

Este listado es recopilado por **CORONA*latina*** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONA*latina*** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 220 4056, al *e-mail* **info@coronalatina.com**. Su publicación no tiene costo alguno.

Recuerda: si quieres divertirte a lo grande el fin de semana, no necesitas salir de Corona-Norco-Jurupa y Riverside, pues aquí encontrarás diversión a raudales para todos los gustos y edades.

Recuerda también: si bebes, no manejes. Si estás conduciendo y no tienes el dispositivo de manos libres, detente a un lado del camino para llamar desde tu celular o contestar llamadas. Y si fumas, no lo hagas cuando haya niños en tu auto.

Calendario de entretenimiento y farándula

Hacienda Guadalajara para gastrónomos y gente VIP Bajo nuevo propietario, este restaurante *coronense* ha



renovado toda su propuesta culinaria, sabrosísimamente resumida en sus *lunch buffet* de lunes a viernes (**$6.95**, 11am-2pm) y los *buffet brunch* de los domingos con champaña gratis. De lunes a viernes (4-7pm) también hay rica *happy hour,* y próximamente sport bar a todo dar: **Los Altos**. Todo esto no es más que una probadita de lo que el restaurante tapatío de Corona está preparando para ti y tu familia. 1353 W 6th St, Corona, (951) 582 0043

Buen sabor, ricas *happy hours* y riquísima música en el Sol Mexican Bar & Grill Cocina de primera y *drinking* completísimo en su surtidísima cantina. **Jueves** (6-10pm): súper karaoke (y Comedy All-Stars de "sorpresa" a las 9pm cualquier jueves del mes); **viernes** (8pm-2am): gran bailongo con grupo en vivo (rock, oldies, top 40, etc); **sábado** (8pm-2am): música bailable con los mejores DJs del Inland; **domingos** (9am-3pm): rico Sunday Brunch con champaña gratis y acompañamiento musical. 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484, www.solbarandgrill.com

EDITORIAL

EDITOR GENERAL
Lelio Pacciardi, (951) 220 4056

JEFE DE REDACCIÓN
Aurelio Gaviria, info@coronalatina.com

DISEÑO GRÁFICO
Misael Gaytán, misael_rg@yahoo.com

PUBLICIDAD/ADVERTISING
ESPAÑOL: Eduardo (951) 220 4056
ENGLISH: Imelda (951) 965 2851 / Jesse (951) 756 2563

COLABORADORES (febrero 2013)
George Béloz, Martha Aragón, Imelda García, Marco A. Jiménez, Leticia Ruiz, Cecilia Rodríguez, Quynh Tran, Damián Vázquez (Radio México)

IMPRESIÓN
Freedom Printing, (714) 704 3785

TIRADA
DIEZ MIL EJEMPLARES MENSUALES (CERTIFICADA POR LA GREATER CORONA HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE)

MENSAJES A LA REDACCIÓN
Escribe a info@coronalatina.com

REPARTO
350 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN EN CORONA, NORCO, JURUPA VALLEY Y RIVERSIDE • DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)
www.coronalatina.com



Nuestro agradecimiento



Por Damián Vázquez, gerente de KWRM 1370 AM

Radio México desea agradecer a las personas, instituciones y casas comerciales que con su generoso aporte hicieron posible el éxito de la duodécima Entrega de Juguetes Navideños de nuestra estación radial, celebrada el sábado 22 de diciembre con una asistencia y un número de regalos sin precedentes. Entre otros, cooperaron en este evento que hizo sonreír a más de medio millar de niños de nuestra comunidad el conocido abogado de Santa Ana **Lic. Vital D'Carpio** (en la foto), la **Patrulla de Caminos** –que año tras año trae docenas de juguetes– y la **Clínica Médica Durango**. Entre las casas comerciales estuvieron **El Pollo Fino**, **Carnicería del Sol**, **Tortillería La Mazorca**, **Silver Dollar Pancake House,** tiendas **Kohl's** (South Corona, North Corona, Mira Loma y Redlands), **Jugos Vallarta**, **Cell=X=Press**, **El Rancho Taquería**, **Discos Musart**, **Ponce's Bakery** de la calle Lorena (Los Ángeles), **Purrfect Auto Service**, **Quick Quality Car Wash**, **Gabby's Automotive**, **Norco's Best Burgers** y revista ***Líder.***

A todos ellos, ¡muchas gracias! a nombre de los chicos de nuestra comunidad y sus familias, a las que agasajamos con chocolate caliente y pan dulce durante la espera del regalazo navideño. Para la decimotercera Entrega de Juguetes, en este 2013, esperamos que más instituciones y comercios se unan a esta cruzada que sólo aspira a iluminar los rostros de los niños de nuestra ciudad y comunidades vecinas.

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

WEST COAST AFFORDABLE AUTOS

AffordaBility~DriveBility







SU TRABAJO ES SU CRÉDITO

• CUALQUIER ID OK • MATRÍCULA CONSULAR OK
• NO LICENCIA DE MANEJAR OK • BANCARROTA OK

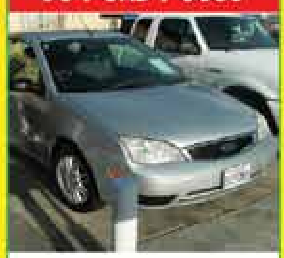
01 Dogde Intrepid
$4,995^00



03 Mazda Tribute
$5,995^00



05 Ford Focus
$6,995^00



03 Ford Ranger Edge
$7,495^00



07 Chevy Colorado
$7,995^00



06 Ford 500
$7,995^00

08 Ford Fusion
$7,995^00



06 Chevrolet Cobalt
$7,995^00



08 Chevrolet Cobalt
$8,495^00



06 Honda Accord
$8,495^00

06 Dodge Magnum
$8,995^00



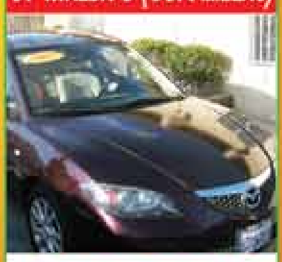
09 Chevrolet Impala
$9,995^00



03 GMC Sierra
$9,995^00



09 Mitsubishi Galant
$9,995^00



07 Mazda 3 (53K millas)
$10,995^00

Todos los precios son de contado, más impuestos y gastos de registro

• MAL CRÉDITO OK • POCO ENGANCHE OK
• PAGOS TARDE OK

11161 Pierce St, Riverside, CA 92505

(951) 359-1101

500 THE UNITED STATES OF AMERICA 500

USE ESTE BILLETE COMO PARTE DE SU ENGANCHE

500 FIVE HUNDRED 500



MiSaEl Websites

• ¡Diseño de Páginas empezando desde $100!

• ¡¡Reparacion de Computadoras empezando desde $40!!

Llámenos al:
951 318 0171









Fines de semana 'karaokeros' de Mi Lindo Apatzingán Disfruta la mejor comida estilo Tierra Caliente, la cálida sonrisa de las meseritas apatzinguenses y la novísima programación 'karaokera' los **viernes** (6pm-1am) y **domingos** (11am-3pm) con el show del dúo dinámico del karaoke: Paty y El Buki's. No te pierdas nuestra maratón musical por San Valentín: **Jueves 14** *DJ romántico* **Viernes 15** *Karaoke apasionado y especial de margarita* **Sábado 16** *Gran baile de San Valentín con el grupo Ilusión 4 y* **Domingo 17** *DJ romántico para los enamorados.* 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000, www.facebook.com/milindoapatzingan.michoacan

Programación del Azteca Grill Club De miércoles a domingos disfruta de nuestra barra-restaurante (2-8pm) con montones de platillos mexicanos y buen viagra natural a base de pescado y mariscos **Lunes & martes** Cerrado **Miércoles** Tardes de relax, cotorreo o romance, y mesas de billar GRATIS **Jueves** (9pm-2am) Karaoke y DJ de la casa **Viernes** (8:30pm-2am) DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM **Sábados** (9pm-2am) Grupo norteño, versátil y romanticón en vivo **Domingos** (9pm-12am o más) Karaoke y DJ de la casa. 470 N Main St (al lado del Swap Meet), Corona, (951) 520 0604

Tamborazo y karaoke en Las Islas Marías Disfruta combinando el auténtico sabor de la cocina nayarit con el rico karaoke de Paloma los **sábados** (7-11pm) y el mejor tamborazo del Inland los **domingos** (3-6pm), a cargo de la bandaza de los Hermanos Robles, *La Poderosa de Nayarit.* 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Largos fines de semana en el Maya's Café **Jueves** *happy hour* (6-11pm), tacos $1, cerveza doméstica $2 y mucha música. **Viernes**, **sábados** y **domingos** música latina y gabacha (estilo DF, rock en español, reggaetón, hip-hop, punk, etc) con grupos o DJs. 13627 Magnolia Ave, Corona. Llama para confirmar nuestra programación musical: (951) 549 9925



Kabob Hutt: cocina del Medio Oriente y danza del vientre Disfruta diariamente de la más exquisita comida persa, y los **viernes** y **sábados** (6-10pm) acompáñala con música de las Mil y una Noches en vivo y un sugestivo intermezzo (8:30-9pm) de *belly dance.* 165 Washburn Circle, Corona, (951) 279 6696, www.kabobhutt.com

Más karaoke en Mi Casa de Adobe… Noches cantables todos los **viernes** de 7pm a 1:30am y los **sábados** de 5pm hasta cerrar. Mi Casa de Adobe Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

…Y en Don José Canta hasta quedarte afónico todos los **viernes** y **sábados** desde las 8pm hasta cerrar. Don José Restaurant, 3848 La Sierra Ave, Riverside, (951) 687 2280, http://donjose.net



Grupo norteño y karaoke en el Cielito Lindo Ven con toda tu familia al restaurante Cielito Lindo para deleitarte con la mejor selección de platillos estilo Tierra Caliente... Disfruta el doble con la cortés atención de nuestras lindas meseritas... Y el triple los **viernes** con el rico karaoke show de Paloma (7pm-12am) y happy hour de 7 a 9pm (margarita $2.99, cerveza $2.99); y los **domingos** con la mejor música norteña (11am-3pm) a cargo de Los Agresivos del Norte. ¡El mejor ambiente de toda Riverside te espera desde la hora del desayuno! 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Fines de semana musicalísimos en El Farallón Cantina Grill **Jueves** Ladies Nights con show cachondón para mujeres ídem y música en vivo con banda **Viernes** Concurso de piernas sexis y música en vivo con banda y norteño (damas gratis) **Sábados** (8pm-2am) Bandazas y grupos norteñisísimos. **Domingos** Banda Los Jr. desde las 4pm. 3742 Park Sierra Dr, Riverside, (951) 689 1229, www.elfarallon.com

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056



CONSULTORIO DENTAL
de
Silvia Flores D.D.S. Wilmer Yabar D.D.S.

PREGUNTA POR EL 'BLANQUEAMIENTO ZOOM'



¡Nosotros ♥ a los niños!

Extracciones, Limpiezas, Rellenos,
Endodoncia, Blanqueamiento,
Ortodoncia, Coronas, Dentaduras, Puentes



Planes de pago sin intereses. Aceptamos Medical y la mayoría de aseguranzas. ¡Haga su cita hoy!!!

ESPECIAL
$25
Examen dental y rayos X

$15 DE DESCUENTO AL INICIAR SU TRATAMIENTO CON NOSOTROS*
*Válido por una sola vez, para primeros pacientes

CONSULTA DE ORTODONCIA (FRENOS)
GRATIS

CORONA
675 E Grand Blvd, Ste 104
(diagonal a Cost Saver Market)
(951) 272 1233





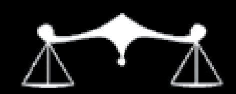
RIVERSIDE
1744 University Ave, Ste 102
(junto a Rite-Aid)
(951) 782 9585

REPARACIÓN A DOMICILIO



(951) 356 0660 • (909) 927 5559
ÁREAS DE CORONA, RIVERSIDE, JURUPA VALLEY Y NORCO

JIMENEZ
Law Office



SERVICIOS DE INMIGRACIÓN
· Casos civiles · Defensa criminal
· Ley familiar · Propiedad intelectual
· Testamentos
Llame para una consulta
Precios módicos y facilidades de pago
1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona
(951) 739 0584 – marcojimenez@jimenezatlaw.com

ESPECIAL DEL MES

Ahorra el 20% en tu publicidad

Anunciarte supone una modesta y productiva inversión para dar a conocer tu producto y elevar tus ventas. Si tu publicidad se concentra en tu mercado –lo que te ofrece **CORONA*latina***–, tu inversión es doblemente productiva. Y si un solo aviso en **CORONA*latina*** (cuyas guías son consultadas semana a semana) vende todo el mes, ¿para qué gastar en publicaciones de otras ciudades, que se van a otra localidades y te cobran por cuatro anuncios?

Invierte astutamente y vende más con **CORONA*latina***. Y ahorra más aprovechando nuestro especial de marzo: **20% de descuento** por los ads que sean pautados hasta el 14 de febrero, y **10%** por los que lo sean hasta el 20. No se vale acumular otras promociones a ésta.

Para más información sobre nuestras ofertas, cobertura, lectoría, etc., no dudes en consultarnos al (951) 220 4056

(español) o al (951) 756 2563 (inglés).

Bandas en Mariscos las Islas Marías de Jurupa Valley Esta cadena de restaurantes especializada en pescados, mariscos y más platillos al estilo Nayarit, acaba de abrir un nuevo local en Jurupa Valley. Allí podrás disfrutar sus famosos ceviches, momias koras, empanadas de camarón, mojarra frita, pescado zarandeado, langostinos a la plancha, molcajete kora y más delicias levantamuertos, acompañadas los **viernes** y **domingos** (8pm-2am) con banda en vivo. 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280



Full diversión toda la semana en Los Robles Bar & Grill La mejor comida mexicana con algo distinto cada día: torneo de billar los **lunes** (3-6pm); karaoke los **martes**, **jueves** y **sábados**; hip hop los **miércoles y sábados**; banda los **viernes** y **domingos**; DJ Rey en el *lounge bar* los **viernes**, **sábados** y **domingos**, todo en el horario de 9pm a 2am y batido explosivamente por nuestras amables meseritas. También hay rica *happy hour* de lunes a viernes, de 3 a 6pm; y en lo que a manducar se refiere, Erick Robles –nuestro chef cinco estrellas– ha introducido un menú de chuparse los dedos, del que sólo mencionaremos sus tacos seis estrellas: taco dorado los **martes** ($1), y deliciosos taquitos a $1 los **viernes**, **sábados** y **domingos** desde las 6pm. Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Jurupa Valley, (951) 898 1535, www.facebook.com/losroblesbar

Norteños y bandas en Mariscos El Aguachile Este flamante restaurante de Jurupa Valley especializado en cocina mexicana en general, mariscos y pescado en coronel, y mariscos estilo Sinaloa en capitán, te ofrece fines de semana musicalísimos con el grupo Los Inolvidables del Norte los **jueves** y **sábados**, y la bandaza Veinte'12 los viernes y domingos. Horario de atención: de 10am a 10pm de lunes a jueves; y de 10am a 2am de viernes a domingos. 3690 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, CA 91752, (951) 361 1981, www.facebook.com/MariscosElAguachile

Magia en Tom's Farms Disfruta todos los **sábados** y **domingos** (12 y 2pm) del más asombroso ilusionismo con Anthony the Magic. Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422, http://shop.tomsfarms.com, www.anthonythemagic.com

Viernes 1 (8:30pm-2am) *DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM* (+18). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 1 (8pm-2am) *Bailongo con grupo musical en vivo (rock, oldies, etc).* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 1 (7pm-2am) *Wild Child - Tributo a los Doors* ($16). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Viernes 1 (9pm-1:30am) *Dance, disco y rock con On The Roxx.* Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Viernes 1 (7pm-2am) *Karaoke-show con Paloma y happy hour de 7 a 9.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Viernes 1 (8pm-2am) *Acompaña tu rico viagra estilo Nayarit con rica banda en vivo*. Mariscos Las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Viernes 1 y **sábado 2** (9pm-1am) *Rock clásico, blues y funk con PlanB SoCal Band.* Law's Lunch and Dinner, 9640 Indiana Ave, Riverside, (951) 354 7021
Sábado 2 (9pm-2am) *A mover el esqueleto con los Traviezos del Norte.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 2 (8pm-2am) *Música bailable con los mejores DJs del Inland.* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Sábado 2 (7-10pm) *Rock clásico con Remember Them*. Rodrigo's Mexican Grill, 150 W Parkridge, Corona, (951) 738 0373, www.rodrigos.com
Sábado 2 (7pm-2am) *Cash'd Out – The Next Big Thing to Johnny Cash* ($15, *service fee* $2.65). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Sábado 2 (8pm-12am) *Top 40, dance, new country, pop y R&B con The Eighty Percent Band.* Corona Depot, 150 Depot Drive, Corona, (951) 340 1847



Sábado 2 (9pm-1:30am). *Rock soberbio con Roadwork.* Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Domingo 3 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* La Poderosa de Nayarit. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 3 (12:30-5pm) *Rock y country con The Working Poets* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422
Domingo 3 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los Agresivos del Norte.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Domingo 3 (8pm-2am) *Noche de banda en vivo y festín de mariscos estilo nayarit.* Mariscos las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Viernes 8 (8:30pm-2am) *DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM* (+18). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 8 (8pm-2am) *Bailongo con grupo musical en vivo (rock, oldies, etc).* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 8 (9pm-1:30am) *Dance, disco, rock clásico y contemporáneo con On The Roxx.* Boondocks Pub & Grill, 100 E Harrison St, Corona, (951) 739 0646
Viernes 8 (7:30pm) *Local band Showcase* (+18, $5). Rhythm Lounge del Museo Fender, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440, www.fendermuseum.com
Viernes 8 (9pm-1am) *Top 40, rock clásico y alternativo con Draganfly.* Boondocks Pub & Grill, 100 E Harrison St, Corona, (951) 739 0646
Viernes 8 (4:30-8pm) *Sweet Heart Dinner Dance* ($5 por mate). Si ya eres mayorcito(a) y la quieres pasar en grande con tu pareja (o quieres encontrar una), ven a celebrar con nosotros el Día de los Enamorados: ¡habrá mucho entretenimiento, comida, baile, y premios! Inscríbete hasta el miércoles el 6 de febrero. Senior Center, 921 S Belle Ave, Corona. Info: (951) 736 2363
Viernes 8 (7pm-2am) *Frank Hannon (del grupo Tesla) en concierto* ($20, *service fee* $3.25). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465
Viernes 8 (7pm-2am) *Karaoke-show con Paloma y happy hour de 7 a 9.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Viernes 8 (9pm-1:30am) *Top 40, rock y R&B con Driven.* Lake Alice Trading

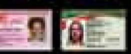


SU TRABAJO ES SU CRÉDITO

¡La Mejor Experiencia en Compra de Autos,

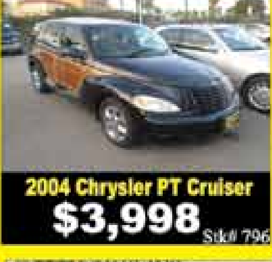
GARANTIZADO!





ACEPTAMOS CUALQUIER ID


2004 Ford Taurus
$3,995 Stk# 810


2004 Chrysler PT Cruiser
$3,998 Stk# 796


2000 Chevrolet Astro
$3,998 Stk# 803


2003 Pontiac Grand Prix
$3,999 Stk# 940


2004 Chrysler Town & Country
$4,998 Stk# 896


2003 Hyundai Tiburon
$4,998 Stk# 941


2001 Chevrolet Suburban
$4,999 Stk# 923


2004 GMC Safari
$5,995 Stk# 804


2003 Ford Mustang
$5,995 Stk# 870


2005 Buick LaCrosse
$6,995 Stk# 819

TENEMOS 125 CARROS PARA ESCOGER

MAL CRÉDITO OK ✓
POCO ENGANCHE OK ✓
BANCARROTA OK ✓
PAGOS TARDE OK ✓


2006 Hyundai Sonata
$6,995 Stk# 882

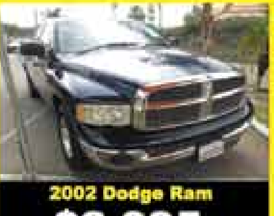

2003 Jaguar X-Type
$5,998 Stk# 937


2008 Chrysler PT Cruiser
$5,998 Stk# 861


2004 Hyundai Tiburon
$7,998 Stk# 936


2007 Chevrolet Silverado
$7,998 Stk# 920


2006 Ford F250
$7,998 Stk# 437


2002 Dodge Ram
$8,995 Stk# 895


2008 Ford Taurus
$8,998 Stk# 906


2005 Ford Expedition
$9,998 Stk# 922


2004 Cadillac CTS
$9,998 Stk# 910

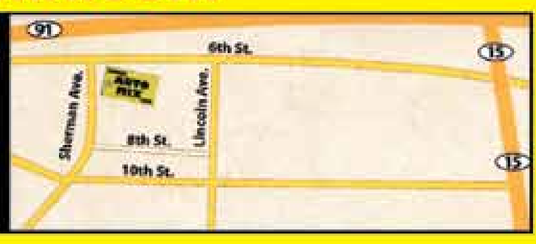
www.coronaautomix.com



1238 W 6TH STREET • CORONA, CA92882

(951) 273-1111

Todos los precios son en efectivo, más impuestos y gastos de registración



Company, 3616 University Ave, Riverside, (951) 686 7343
Viernes 8 (5-9pm) *Rock clásico, blues y R&B con Kenneth Rice.* Mission Inn Club 54 Degrees, 3649 Mission Inn Ave., Riverside, (951) 543 9557
Viernes 8 (8pm-2am) *Acompaña tu rico viagra estilo Nayarit con rica banda en vivo*. Mariscos Las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Viernes 8 y **sábado 9** (9pm-1:45am). *Rock y Top 40 con The Kim Martin Band.* Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Sábado 9 (9pm-2am) *A mover el bote con Furia 32.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 9 (8pm-2am) *Música bailable con los mejores DJs del Inland.* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Sábado 9 (7pm-2am) *Tributo a Elvis y Buddy Holly por James Kruk y Southbound and Company* ($15, *service fee* $2.65). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465
Sábado 9 (6-11pm) *Rock y country con Tom Buechi.* Sushi Kawa Spots Bar & Grill, 469 Magnolia Ave, Corona, (951) 280 0398
Sábado 9 (8-11pm) *Rock acústico y plurivocalista con Storytetter.* Vino Veritas Wine Bar, 285 E Alessandro Blvd, Ste 7F, Riverside, (951) 789 2965
Sábado 9 (7-11pm) *Rock, country y blues con Ronnie Hammer.* Country Village Ballroom, 10250 Country Club Dr, Jurupa Valley, (951) 685 7466
Domingo 10 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* La Poderosa de Nayarit. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 10 (12:30-5pm) *Rock clásico con Remember Them* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422
Domingo 10 (7-9:30pm) *Rock clásico y country con Tom Buechi* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066, www.shopriversideplaza.com
Domingo 10 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los Agresivos del Norte.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Domingo 10 (8pm-2am) *Noche de banda en vivo y festín de mariscos estilo nayarit.* Mariscos las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Jueves 14 (9pm-12am o más) *A celebrar San Valentín con ricos platillos a base de mariscos (y dos copas de vino gratis por pareja), mariachi de 6 a 8pm y DJ de lujo hasta cerrar.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Jueves 14 (4-10pm) *DJ romántico para los enamorados apasionados.* Mi Lindo Apatzingán, 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000
Jueves 14 (6-10pm) *Rica cena romántica para parejas enamoradas, con desserts y margaritas incluidas* ($28.95 más taxes). Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Jueves 14 (5pm hasta cerrar) *Karaoke-show con Paloma por el Día de san Valentín.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Jueves 14 (8-11pm) *Rock, blues y Top 40 con las mamassitas de Cougrzz Rock!* Vino Veritas Wine Bar, 285 E Alessandro Blvd, Ste 7F, Riverside, (951) 789 2965
Jueves 14 (7pm-2am*) Presentación del tecladista, vocalista y compositor Salvador Santana, hijo de Carlos Santana* ($20, *service fee* $3.25). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Viernes 15 (8:30pm-2am) *DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM* (+18). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 15 (6pm-1am) *Karaoke y especial de margarita para las parejas enamoradas.* Mi Lindo Apatzingán, 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000
Viernes 15 (8pm-2am) *Bailongo con grupo musical en vivo (rock, oldies, etc).* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 15 (8pm-2am) *Noche de bandas punk y metálicas organizada por Daniel Bones & George* (todas las edades, bebidas alcohólicas con ID). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 549 9925
Viernes 15 (7pm-2am) *Caress of Steel - Tributo a Rush* ($15, *service fee* $2.65). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465
Viernes 15 (7pm-2am) *Karaoke-show con Paloma y happy hour de 7 a 9.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Viernes 15 (8pm-2am) *Acompaña tu rico viagra estilo Nayarit con rica banda en vivo*. Mariscos Las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Sábado 16 (9pm-2am) *A mover el bote con Furia 32.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 16 (8pm-1am) *Gran baile de San Valentín con el grupo versátil Ilusión 4.* Mi Lindo Apatzingán, 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000
Sábado 16 (8pm-2am) *Música bailable con los mejores DJs del Inland.* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Sábado 16 (7pm-2am) *Great White featuring Jack Russell.* Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Sábado 16 (TBA) *Rock clásico y alternativo con RuM SOaKed RaiSinS.* Poison Ivy Bar & Grill, 24601 Glen Ivy Rd, Corona, (951) 277 3330
Domingo 17 (11am-8pm) *DJ romántico para los enamorados apasionados.* Mi Lindo Apatzingán, 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000
Domingo 17 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* La Poderosa de Nayarit. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 17 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los Agresivos del Norte.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Domingo 17 (8pm-2am) *Noche de banda en vivo y festín de mariscos estilo nayarit.* Mariscos las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Viernes 22 (8:30pm-2am) *DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM* (+18). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 22 (8pm-2am) *Bailongo con grupo musical en vivo (rock, oldies, etc).* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 22 (9pm-1am) *Rock clásico y alternativo con RuM SOaKed RaiSinS.* Boondocks Pub & Grill, 100 E Harrison St, Corona, (951) 739 0646
Viernes 22 (7:30pm) *Local band Showcase* (+18, $5). Rhythm Lounge del Museo Fender, 365 N Main St, Corona, (951) 735 2440, www.fendermuseum.com
Viernes 22 (7pm-2am) *Tierra, BB Wolf y Thee Richard Deval Project (tickets:* Hebie Castro, 951-264-0204, email drumrboy1@yahoo.com). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Viernes 22 (7pm-2am) *Karaoke-show con Paloma y happy hour de 7 a 9.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Viernes 22 (8pm-2am) *Acompaña tu rico viagra estilo Nayarit con rica banda en vivo*. Mariscos Las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Viernes 22 y **sábado 23** (9pm-1:30am) *Rock clásico, alternativo, blues y country con All In.* Maverick Steakhouse, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Viernes 22 y **sábado 23** (9pm-1am) *Rock clásico con SouthBound and Company.* Law's Lunch and Dinner/Sports Bar, 9640 Indiana Ave, Riverside, (951) 354 7021
Sábado 23 (9pm-2am) *A mover el bote con Batalla 2000.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 23 (8pm-2am) *Música bailable con los mejores DJs del Inland.* Sol Mexican Bar & Grill, 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Sábado 23 (12:30-5pm) *Rock clásico con B-Side* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422, http://shop.tomsfarms.com
Sábado 23 (7pm-2am*) Concierto del multi instrumentalista Uli Jon Roth; previamente se presentarán Snakehead y Ledbeat* ($26.75). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Sábado 23 (6-11pm) *Rock y country con Tom Buechi.* Sushi Kawa Spots Bar & Grill, 469 Magnolia Ave, Corona, (951) 280 0398
Domingo 24 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* La Poderosa de Nayarit. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 24 (7pm-12am) *Noche de bandas de rock progresivo organizada por Evans* (todas las edades, bebidas alcohólicas con ID). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 549 9925
Domingo 24 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los Agresivos del Norte.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Domingo 24 (8pm-2am) *Noche de banda en vivo y festín de mariscos estilo nayarit.* Mariscos las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Martes 26 (7pm-12am) *Noche de bandas de rock progresivo organizada por Evans* (todas las edades, bebidas alcohólicas con ID). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 549 9925

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

PARA ACCIDENTES

ABOGADOS JUSTICIEROS PROTEGEN SUS DERECHOS

¿SE ENFERMÓ O LASTIMÓ A CAUSA DE SU TRABAJO?

PUEDE RECIBIR HASTA $987 POR SEMANA

DESPIDO INJUSTO (132 A)

▪ DESPIDO POR EDAD / EMBARAZO ▪ HOSTIGAMIENTO EN EL TRABAJO ▪ ESTRÉS ▪ DISCRIMINACIÓN ▪ ACOSO SEXUAL O MALTRATO EN EL TRABAJO. AYUDAMOS A CERRAR SU CASO MÉDICO

Dolor de manos
Acoso en el trabajo
Dolor de espalda
Despido injusto
Accidentes de auto
Estres laboral

ACCIDENTES
CARRO ▪ BICICLETA ▪ PEATÓN ▪ CAÍDA O RESBALÓN EN LUGAR PÚBLICO O PRIVADO ▪ MORDIDA DE PERRO ▪ CON O SIN SEGURO DE AUTO
DEFENSA CRIMINAL ▪ IMMIGRATION HOLD / DETENCIÓN DE INMIGRACIÓN

LLÁMENOS GRATIS
«NO IMPORTA SU ESTATUS LEGAL»
1-877-239-3060

Hacer un reclamo de compensación al empleador falso o fraudulento es una felonía (crimen o delito grave) sujeta a 5 años de prisión o una multa de $50,000.00 o el doble del fraude, el que resulte mayor, o ambos, encarcelamiento y multa.
Making a false or fraudulent workers compensation claim is a felony subject to up to 5 years in prison or a fine of up to $50,000.00 or double the value of the fraud, whichever is greater, or by both imprisonment and fine.

LA TORTA DEL MEDIO DÍA

Tortillas hechas a mano todos los días

Comida mexicana 100% fresca y tradicional, carnes de primera · Toda la variedad de tacos, quesadillas, tortas, sopes, burritos, caldos, tostadas y combinaciones · Sodas americanas y mexicanas · Aguas frescas

Conoce online nuestro rico y variado menú
latortadelmediodia.com

Nuevo y riquisimo coctel de camaron y pulpo

Nosotros tenemos el pastor original con tortillas hechas a mano. Que no te engañen con imitaciones

Torta de milanesa
Burrito mojado
Caldo de res
La torta del Chavo (de jamón)
Tacos al pastor
Sopes

219 E 3rd St, Corona, (951) 734 5200
(estamos al lado de la Clinica Medica Familiar)
ATENCIÓN Domingo-jueves: 10am-10pm, viernes y sábados: 10am-12am

Miércoles 27 (TBA) *Pop, indie y rock alternativo con la banda Maria Sweet.* Mission Tobacco Lounge, 3630 University Ave, Riverside, (951) 682 4427
Jueves 28 (5-9pm) *Rock clásico, blues y R&B con Kenneth Rice.* Mission Inn Club 54 Degrees, 3649 Mission Inn Ave., Riverside, (951) 543 9557
Viernes 1 de marzo (8:30pm-2am) *DJ's Mixing the Best HipHop/Top40, LatinVibes & EDM* (+18). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 1 (8pm-2am) *Bailongo con grupo musical en vivo (rock, oldies, etc).* Sol Mexican Bar & Grill**,** 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 1 (7pm-2am) *Karaoke-show con Paloma y happy hour de 7 a 9.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Viernes 1 (9pm-1:30am) *Rock clásico, alternativo, blues y country con All In.* Lake Alice Trading Company, 3616 University Ave, Riverside, (951) 686 7343
Viernes 1 (8pm-2am) *Acompaña tu rico viagra estilo Nayarit con rica banda en vivo*. Mariscos Las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280
Sábado 2 (9pm-2am) *A mover el bote con grupo norteñísimo en vivo y en directo.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 2 (8pm-2am) *Música bailable con los mejores DJs del Inland.* Sol Mexican Bar & Grill**,** 1501 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Sábado 2 (7-10pm) *Rock y country con The Working Poets.* Rodrigo's Mexican Grill, 150 W Parkridge, Corona, (951) 738 0373, www.rodrigos.com
Sábado 2 (7pm-2am) *ThundHerStruck - The Ultimate All-Girl: tributo a AC/DC (Invitados especiales: Electric Funeral rinde homenaje a Black Sabbath)* ($15, service fee: $2.65). Marquee 15, 9022 Pulsar Ct, Ste H, Corona, (951) 200 4465, http://m15concerts.com
Domingo 3 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* La Poderosa de Nayarit. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 3 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los Agresivos del Norte.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Domingo 3 (8pm-2am) *Noche de banda en vivo y festín de mariscos estilo nayarit.* Mariscos las Islas Marías, 5504 Etiwanda Ave, Jurupa Valley, (951) 790 1280



Calendario de eventos cívicos y culturales

Grupo de apoyo para diabéticos Los pacientes y amigos de la Clínica Médica Familiar de Corona (CMF) que padezcan de prediabetes o diabetes están cordialmente invitados todos los jueves del mes (10-11:30am) a sus reuniones del *Grupo de apoyo para diabéticos,* en las que se brindará la más amplia información acerca de este mal: síntomas y prevención, tratamiento, medicamentos, complicaciones, nutrición, ejercicios y más indicaciones para aprender a manejarlo y sobrellevarlo. En el transcurso de estas reuniones se realizarán chequeos de glucosa gratuitos, que pueden ayudar a detectar casos de prediabetes. CMF, 217 E 3rd St, Corona, CA 92879, (951) 273 1188.
Clases de computación en español Curso básico **gratis** de informática en el Centro de Aprendizaje de Computación de la Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona, todos los lunes de 5:30 a 6:30pm. Info: Frances Ruiz (951) 870 5830
Corona Farmer's Market (8:30am-12:30pm): sábados **2**, **9**, **16**, **23** y **2** de marzo. 488 N Main St (esquina con Rincon St), Corona
Downtown Farmers Market (8am-1pm): sábados **2**, **9**, **16**, **23** y **2** de marzo. Main St (entre la 6ta y la 7ma), Riverside, (951) 826 2434, www.riversidedowntown.org
Galleria at Tyler Farmer's Market (8:30am-12:30pm): domingos **3**, **10**, **17** y **24**. Estacionamiento próximo a TGI Friday's, 1299 Galleria at Tyler, Riverside, (805) 643 6458, http://www.galleriatyler.com/events/farmers-market
Clases sobre cómo conseguir empleo con las herramientas más eficientes **Skill Assesment & Résumé Writing**: 19 de febrero y 18 de marzo; **Job Search Techniques**: 20 de febrero y 19 de marzo; **Interview Skills**: 21 de febrero y 20 de marzo; **Art of Negotiation**: 25 de febrero y 25 de marzo; **Networking Skills**: 26 de febrero y 26 de marzo. Las clases, en inglés, son ofrecidas por EDD / Experience Unlimited, el cupo es limitado y cada una tiene lugar de 1 a 4pm. Salón Taber de la Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona. Info: EDD / Experience Unlimited, (951) 304 5498, http://corona-experienceunlimited.com

Jueves 7 (11am-6pm), **viernes 8** (10am-5pm) y **sábado 9** (10am-5pm) *Bookshop Blowout Sale.* Gran venta de exceso de inventario de libros: misterio, romance, consulta, best sellers, etc. Community Room de la Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona
Viernes 8 (4:30-8pm) *Sweet Heart Dinner Dance* ($5 por mate). Si ya eres mayorcito(a) y la quieres pasar en grande con tu pareja (o quieres encontrar una), ven a celebrar con nosotros el Día de los Enamorados: ¡habrá mucho entretenimiento, comida, baile, y premios! Inscríbete hasta el miércoles el 6 de febrero. Senior Center, 921 S Belle Ave, Corona. Info: (951) 736 2363
Miércoles 13 (6-7:30pm) *Reunión y cena mensual de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce* (GCHCC). Miguel's California Mexican Cocina & Cantina, 1920 W Frontage Rd, Corona. Orador invitado: John Tavaglione, supervisor del Segundo Distrito del condado de Riverside. Valor de la cena: $15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC), pagaderos en la puerta, en efectivo o cheque a nombre de la GCHCC. Favor de confirmar tu asistencia al (951) 278 4755, online en www.gchcc.com o a o al email gbeloz@sbcglobal.net
Sábado 16 (4-8pm) *Showcasing Fine Art of Local Artists.* Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Ste 140, Corona, www.shopdoslagos.com. Para más info o participar como expositor/vendedor, contacta a Rachael@riversideartscouncil.org
Sábado 23 (9:30-11am) *Clases gratuitas de jardinería: Irrigación por goteo.* Info e inscripciones: (951) 736 2234, email StopTheDrop@discovercorona.com. Hendrickson's Bros, 2931 Rimpau Ave, Corona
Sábado 23 (1-2:30pm) *Clases gratuitas de jardinería: Container Planting.* Info e inscripciones: (951) 736 2234, email StopTheDrop@discovercorona.com. Sunshine Growers Nursery, 1508 Taber St, Corona
Sábado 2 de marzo (10:30am-12pm) *Clases gratuitas de jardinería: Basic Landscape Design.* Info e inscripciones: (951) 736 2234, email StopTheDrop@discovercorona.com. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona
Sábado 2 (1-2:30pm) *Clases gratuitas de jardinería: Slope Design.* Info e inscripciones: (951) 736 2234, email StopTheDrop@discovercorona.com. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

TIEMPO LIBRE

Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de febrero. Aunque su recopilación nos ha costado un arduo y prolijo trabajo, por las dudas (un cambio de programación inesperado o un atraso), puedes llamar por teléfono o visitar los sitios *web* de los cuatro complejos de salas a los que sueles acudir: **Edwards Corona Crossings Stadium 18**, 2650 Tuscany St, Corona, (951) 582 0872, www.regmovies.com; **Phoenix Big Cinemas Dos Lagos Stadium 15**, 2710 Lakeshore Dr, Corona, (951) 667 4242, www.phoenixbigcinemas.com, **Edwards Eastvale Gateway Stadium 14 Theater,** 12285 Limonite Ave, Jurupa Valley, (951) 361 9177, www.regmovies.com; y **AMC Tyler Galleria**, 3775 Tyler St, Riverside, (951) 359 3477, www.amctheatres.com. Una alternativa cercana y económica (adultos $7, niños $1)es el autocine, donde puedes ir hasta en pijamas y nadie se molestará: **Van Buren Cinema 3 Drive-In** (7pm-3am), 3035 Van Buren Blvd, Riverside, (951) 688 2360, www.vanburendrivein.com. En los mencionados sitios *web* también puedes adquirir tus boletos *on-line.* Y hete aquí los estrenos calientitos en el acostumbrado orden alfabético.

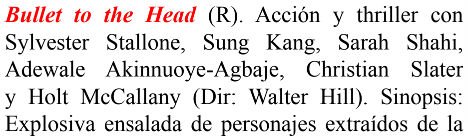


11 Flowers (Por clasificar) Drama histórico con Wang Jinchun, Liu Wenqing, Yen Ni y Yan Ni (Dir: Wang Xiaoshuai). Sinopsis: Historia ambientada en la provincia de Ghizhou, en los años previos a la muerte de Mao Zedong. Wang Han, un chico de once años, se encuentra cara a cara con un asesino herido en fuga. Oculto en el bosque, el criminal intenta convencer a Wang de que lo ayude a salir de ahí, y el chico y sus amigos le prometen no decir nada a la policía. China / Francia (2011), 110 min

Beautiful Creatures (PG-13). Drama y fantasía con Alden Ehrenreich, Alice Englert, Viola Davis, Emma Thompson y Emmy Rossum (Dir: Richard LaGravenese). Sinopsis: En el pequeño pueblo de Gatlin (Carolina del Sur), Ethan Wate (Ehrenreich) lucha por vencer su aburrimiento, hasta que un día se encuentra con Lena Duchannes (Englert). Ella es, literalmente, la chica de sus sueños… y de sus pesadillas, como veremos en esta historia de amor atormentado por un oscuro y peligroso secreto. USA (2013), 123 min



The Bitter Buddha (Por clasificar). Documental y comedia con Eddie Pepitone, Zach Galifianakis, Sarah Silverman, Patton Oswalt, Sean Conroy, Paul Provenza, Dana Gould y Paul F. Tompkins (Dir: Steven Feinartz). Sinopsis: La vida de uno de los personajes más originales de la comedia estadounidense: Eddie Pepitone, quien a lo largo de más de tres décadas en los escenarios dio muestra de una creatividad e improvisación sin límites. USA (2012)



Bullet to the Head (R). Acción y thriller con Sylvester Stallone, Sung Kang, Sarah Shahi, Adewale Akinnuoye-Agbaje, Christian Slater y Holt McCallany (Dir: Walter Hill). Sinopsis: Explosiva ensalada de personajes extraídos de la novela gráfica *Du plomb dans la tête* del franchute Alexis Nolent: Jimmy Bobo (Stallone), sicario de Nueva Orleans, colabora con Taylor Kwon (Kang), poli de Washington DC, para atrapar a los asesinos de sus respectivos compañeros. Del lado de los villanos encontramos a Morel (Akinnuoye-Agbaje), un poderoso abogado que explota a los habitantes de los barrios pobres devastados por el huracán Katrina, y a Hank Greely (McCallany), un corruptísimo agente de la ley. Con semejantes personajes, el guionista Alessandro Camon no tuvo que trabajar gran qué para fabricar un peliculón que les encantará a los amantes de la acción salvaje y hemorrágica. USA (2012), 91 min



INKA'S MARKET
PRODUCTOS PERUANOS
- Choclo congelado • Inca Kola
- Aceitunas • Mazamorra morada
- Helados D'Onofrio • Atún Real y otros 120 productos y abarrotes
- Artículos de lana de oveja y alpaca hechos a mano

488 N Main St, Corona, CA 92880 (local C-13)
(951) 738 1297 · (951) 220 0850







Dark Skies (PG-13). Horror, thriller y ciencia ficción con Keri Russell, J.K. Simmons, Dakota Goyo, Josh Hamilton y Michael Patrick McGill (Dir: Scott Charles Stewart). Sinopsis: La vida de los esposos Barret se convierte en una pesadilla cuando una aterradora presencia alienígena entra en su casa cada noche para acechar a sus hijos. Cada vez más aislados de sus amigos y vecinos, que no creen ni en ovnis ni tapitas premiadas, la pareja se verá obligada a solucionar el problema con sus propias manos para salvar a sus niños. USA (2013)

Escape from Planet Earth (PG). Comedia y aventura animada en 3D con las voces de Jessica Alba, Brendan Fraser, Sarah Jessica Parker, James Gandolfini, Rob Corddry y Jonathan Morgan Heit (Dir: Cal Brunker). Sinopsis: El astronauta Scorch Supernova (Fraser) es un héroe del planeta Baab que suele realizar hazañas asombrosas con la ayuda de su hermano Gary (Corddry), jefe de control de misión en la BASA (la NASA *baabariana).* Cuando Lena (Alba), mandamás de la BASA, informa a los hermanos sobre el SOS proveniente de un peligroso mundo, Scorch rechaza las advertencias de Gary y cae de cabeza en una trampa diabólica del maléfico Shanker (Gandolfini). Gary deberá convertirse en el héroe para rescatar a su hermano, a su planeta, a su amada esposa Kira (Parker) y a su hijo Kip (Morgan Heit). USA / Canadá (2013), 95 min.

The Gatekeepers (PG-13 por su contenido violento e imágenes perturbadoras). Documental con Ami Ayalon, Avi Dichter, Yuval Diskin, Carmi Gillon, Yaakov Peri y Avraham Shalom (Dir: Dror Moreh). Sinopsis: Seis antiguos dirigentes del Shin Bet (el servicio secreto israelí) hablan por primera vez acerca de su papel en la campaña antiterrorista de su país a lo largo de décadas, explican sus métodos muy poco ortodoxos y finalmente discuten sobre si el fin justifica los medios. Israel / Francia / Alemania / Bélgica (2012), 95 min



Girls Against Boys (R por violenta y sexosa). Drama, thriller y humor bizarro con Danielle Panabaker, Nicole LaLiberte, Liam Aiken, Michael Stahl-David y Andrew Howard (Dir: Austin Chick). Sinopsis: Shae (Panabaker) y Lu (LaLiberte) son dos camareras de Nueva York que matan dos pájaros de un tiro: la pasan rebién juergueando con hombres (porque de ser bien hembritas, lo son) y, de paso, libran una singular cruzada aniquilando especímenes del sexo feo. ¿Por qué causa, razón, motivo o circunstancia las muñecotas se despachan –y lo disfrutan hasta el orgasmo psicológico– a cuanto espécimen del género masculino se cruza por su camino? ♪Ton, to-to-toooing♪♫ (suspenso, en chino). No se puede decir, pero si amas el humor negro azabache, ésta es tu peli. USA (2012), 87 min

A Glimpse Inside the Mind of Charles Swan III (R). Comedia con Charlie Sheen, Aubrey Plaza, Jason Schwartzman, Katheryn Winnick y Bill Murray (Dir: Roman Coppola). Sinopsis: Charlie Swan (Sheen) es un exitoso y encantador diseñador gráfico que tiene todo lo que se puede desear en esta vida: fama, dinero y una novia riquisísima... hasta el día en que ésta lo deja plantado y éste ve desmoronase hasta los cimientos su artificioso castillo de arena. USA (2013), 86 min

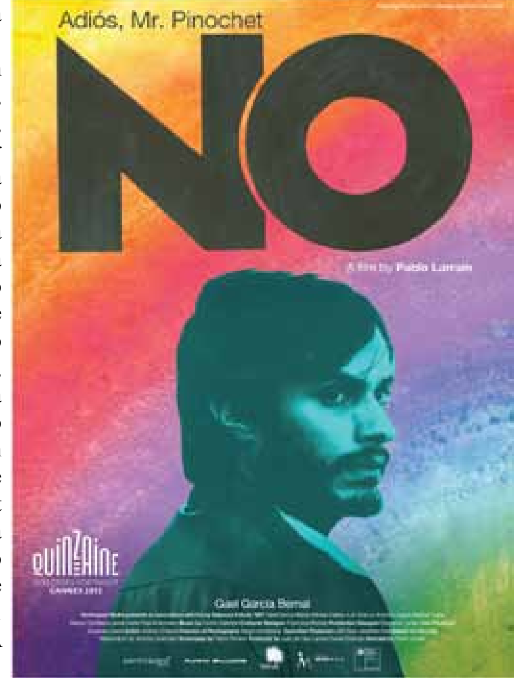
A Good Day to Die Hard (R). Acción, crimen y thriller con Bruce Willis, Mary Elizabeth Winstead, Jai Courtney, Yuliya Snigir y Patrick Stewart (Dir: John Moore). Sinopsis: En esta nueva entrega de *Die Hard,* el duro McClane luchará para liberar a su hijo Jack (Courtney), prisionero de un ruso bien maldito. Cuando finalmente vástago y papaíto se juntan, se convierten en un heroico dúo dinámico que les mete una espeluznante paliza a los peores elementos del bajo mundo moscovita, y, de paso, salva a la democracia de una terrible amenaza. USA (2013), 100 min



The Haunting In Connecticut 2: Ghosts Of Georgia (R). Drama, horror y thriller con Emily Alyn Lind, Chad Michael Murray, Abigail Spencer, Katee Sackhoff y Cicely Tyson (Dir: Tom Elkins). Sinopsis: Secuela de *A Haunting in Connecticut,* dirigida por Peter Cornwell en 2009. Cuando Andy Wyrick (Murray), su esposa Lisa (Spencer) y su hija Heidi (Alyn Lind) se mudan a una antigua casa en Georgia, descubrirán que no son los únicos habitantes del lugar: Heidi comienza a conversar con extraños que sólo ella puede ver, y pronto todos son testigos de terroríficos episodios dentro y fuera de la casa que les revelarán un escalofriante misterio mantenido en secreto por largo tiempo. USA (2013), 100 min

Identity Thief (R). Comedia medio sexosilla con Jason Bateman, Melissa McCarthy, Amanda Peet, Jon Favreau y la hija del Puma: Génesis Rodríguez (Dir: Seth Gordon). Sinopsis: Sandy Bigelow Patterson (Bateman) es un hombre común y silvestre al que le roban la identidad y le endilgan una deuda de la madona. Enfrentado al peligro de perderlo todo, se ve obligado a tomar medidas desesperadas para limpiar su nombre de una tal Diana (McCarthy), que vive a lo grande en Miami comprando todo lo que apetece gracias al crédito casi ilimitado de Sandy. Con sólo una semana para detener a la usurpadora, Sandy –que vive en el extremo opuesto de EEUU– viaja a Florida, donde descubre que no es nada fácil recuperar su identidad y su buena reputación. USA (2013), 108 min

Lore (Por clasificar). Drama, thriller y guerra con Saskia Rosendahl, Nele Trebs, André Frid, Mika Seidel y Kai-Peter Malina (Dir: Cate Shortland). Sinopsis: Al término de la segunda Guerra Mundial, los padres de la adolescente Lore (Rosendahl) son encarcelados por haber pertenecido a las SS nazis. Lore conduce entonces a sus hermanos menores a través de una Alemania devastada, y en medio del caos conoce al misterioso refugiado hebreo Thomas (Malina), en quien deberá confiar pese a que fue enseñada a odiar a los judíos. Alemania / Australia / Gran Bretaña (2012), 109 min



NO (R). Drama con Gael García Bernal, Alfredo Castro, Luis Gnecco, Néstor Cantillana y Antonia Zegers (Dir: Pablo Larraín). Sinopsis: La historia de la campaña del *No* en el plebiscito de Chile de 1988, que tenía como objetivo enfrentarse a Pinochet, quien encabezaba la opción del *Sí*. Venció el *No* de la oposición con el 54,71%, lo que impidió que Pinochet siga en el poder hasta 1997. En 1989 hubo elecciones y Chile volvió a la democracia. Chile / Francia / USA (2012), 118 min

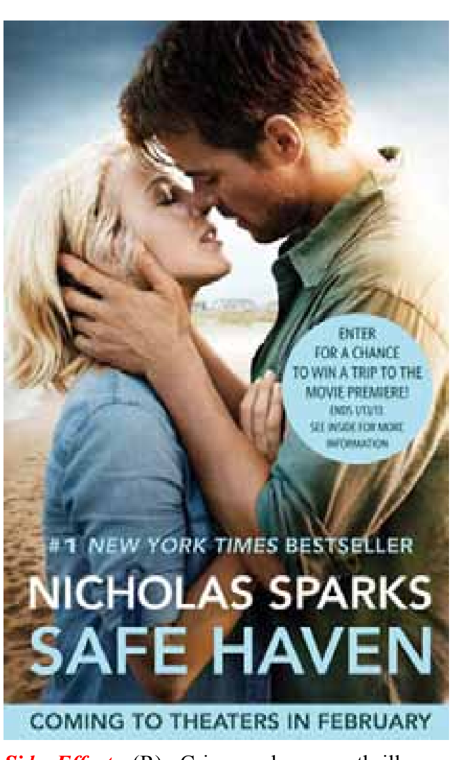
Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

Imelda, a tus órdenes

Desde julio pasado, la señora Imelda es nuestra gerente y está a tus órdenes para responder cualquier pregunta que tengas acerca de **CORONA***latina:* tiraje, distribución, ventajas comparativas, etcétera.

No dudes en llamarla: ella te visitará, y sin ningún compromiso de tu parte, responderá todas tus inquietudes sobre la revista de tu comunidad y sobre cómo puede ayudarte para hacer que tu negocio sea más productivo. Llámala al

(951) 965 2851, inglés o español



Safe Haven (PG-13). Drama, misterio y romance con Cobie Smulders, Josh Duhamel, Julianne Hough, David Lyons y Noah Lomax (Dir: Lasse Hallström). Sinopsis: Cuando la misteriosa Katie (Hough) se aparece en la pequeña ciudad de Southport (Carolina del Norte), despierta muchas interrogantes. Joven, hermosa y tímida, parece decidida a evitar relacionarse con los lugareños o animar el más mínimo flirteo. Cuando conoce a su vecina Jo (Smulders) y a Alex Wheatley (Duhamel), un viudo con dos hijos y de buen corazón, Katie parece bajar la guardia y socializa con ambos. Incluso llega a enamorarse, pero deberá luchar con un oscuro secreto que la persigue y aterroriza. USA (2013) 115 min

Side Effects (R). Crimen, drama y thriller con Catherine Zeta-Jones, Jude Law, Channing Tatum, Rooney Mara y Vinessa Shaw (Dir: Steven Soderbergh). Sinopsis: Emily (Mara) y Martin (Tatum) son una exitosa pareja neoyorquina cuya vida se complica cuando Emily sufre los peligrosos efectos secundarios de una nueva droga para la ansiedad que le es recetada por su psiquiatra, Jonathan Banks (Law). La doctora Erica Siebert (Zeta-Jones) se hace adicta a la misma droga. El libidinosillo doctor Banks mantiene relaciones poco profesionales con Emily y Erica, y hete aquí una explosiva ensalada sazonada con mucho sexo, violencia, palabrotas y fármacos adictivos. USA (2013), 106 min



Snitch (PG-13). Acción, drama y thriller con Nadine Velázquez, Susan Sarandon, Jon Bernthal, Harold Perrineau y Michael Kenneth Williams (Dir: Ric Roman Waugh). Sinopsis: Johnson interpreta a un padre que recibe un duro golpe cuando condenan a su hijo adolescente a treinta años en la cárcel por un rollo relacionado con drogas. Decidido a conseguir que se reduzca esa condena, el hombre negocia con la fiscalía y hace de cebo para capturar a un importante traficante. USA (2013)

The Sorcerer and the White Snake (PG-13). Acción, fantasía y artes marciales con Jet Li, Shengyi Huang, Raymond Lam, Charlene Choi y Vivian Hsu (Dir: Siu-Tung Ching). Sinopsis: Peli inspirada en una leyenda china y centrada en el joven estudiante Xu Xian (Lam), quien se enamora de una bella mujer (Huang) sin saber que ella es una serpiente blanca que ha tomado forma humana. El monje Abott Fahai (Li) interviene para salvar el alma del joven encerrando a la serpiente blanca en un pozo profundo. China (2011), 100 min

Spiders (PG-13). Thriller y ciencia ficción con Christa Campbell, Patrick Muldoon, William Hope, Christian Contreras y Jon Mack (Dir: Tibor Takács). Sinopsis: Peli inspirada en los adefesitos de terror de los años 50 y 60, *aggiornata* y mejorada en 3D. Una vieja estación espacial soviética se estrella en la Tierra y de ella salen unas arañitas mutantes que se ponen bien grandotas e invaden el metro de Nueva York. Para parar la cosa, hay que encontrar a la araña mamá, ejecutarla sin juicio ni anestesia y esterilizarla post mortem, por las dudas, porque sus huevitos son una amenaza mortífera. USA (2013), 89 min



Unfinished Song (PG-13). Comedia, drama y música con Christopher Eccleston, Gemma Arterton, Terence Stamp, Vanessa Redgrave y Anne Reid (Dir: Paul Andrew Williams). Sinopsis: En el condado de Durham (Inglaterra), el pensionista gruñón Arthur (Stamp), empujado por su amada esposa Marion (Redgrave), acepta a regañadientes unirse a un coro local muy poco convencional. Con la complicidad de su hijo James (Eccleston) y de la directora del coro Elizabeth (Arterton), Marion logra que Arthur se embarque en un hilarante viaje que será el descubrimiento musical de su vida. Gran Bretaña (2012), 93 min

Warm Bodies (PG-13). Comedia, horror y romance con Nicholas Hoult, Teresa Palmer, Dave Franco, Analeigh Tipton y John Malkovich (Dir: Jonathan Levine). Peli basada de la homónima novela de Isaac Marion, centrada en R (Hoult), un zombie existencialmente atormentado que empieza una amistad imposible con Julie Gorgio (Palmer), novia de una de sus víctimas. Esto inicia una reacción en cadena que acabará transformándolos a él y a sus compañeros zombies. USA (2013), 97 min



REQUISITOS:

- Vivir en Corona, Norco, Riverside o Mira Loma
- Actitud positiva y facilidad de palabra
- Preferiblemente bilingüe
- Tener movilidad propia

SE OFRECE:

- Entrenamiento y apoyo permanente
- La más alta comisión por venta de publicidad
- Incentivos
- Flexibilidad de horario

Si tienes ganas de trabajar y de hacer mucho dinero, Llámanos para una entrevista

(951) 220 4056
(951) 808 9548

CITY OF CORONA

‘Cultivando’ una comunidad



La Asociación Americana de Jardinería Comunitaria (American Community Gardening Association-ACGA, www.communitygarden.org) define el jardín/huerto comunal como «cualquier terreno trabajado por un grupo de personas, ya sea urbano, suburbano o rural, donde se hacen crecer flores, verduras, y a la comunidad toda.»

Generalmente, los jardines/huertos comunitarios son grandes espacios donde los vecinos trabajan en común para ver desarrollarse productos frescos, hermosas flores y el espíritu cívico. En Corona, contamos con dos jardines comunitarios donde la gente participa en una creciente comunidad.

El Community Garden at Peace está ubicado en el solar posterior de la Iglesia Luterana Peace (280 E. Ontario Ave), y cuenta con cincuenta y dos parcelas de 400 pies cuadrados, disponibles por $55 al año cada una. Para reservar una parcela, puedes contactar a la iglesia en Coronagardenatpeace@gmail.com, o al teléfono (951) 735 0917.

El South Corona Community Garden está localizado en el 2880 de la California Ave, en la Iglesia Metodista Corona United. Este huerto comunal es tan popular que actualmente no hay parcelas disponibles, aunque puedes inscribirte en una lista de espera al email Corona.garden@ATT.net, y serás contactado apenas haya un área disponible.

Entre los beneficios de los jardines/huertos comunitarios están producir tus propios alimentos, preservar espacio verde en nuestro vecindario, estimular la interacción y el desarrollo social, y hacer ejercicio. ¡Aprovecha estas ventajas para ti mismo(a) reservando **hoy** tu parcela en un huerto comunitario!



 Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

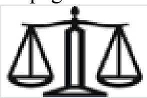
Súper Clasificados

¿De qué te sirve anunciarte 4 veces al mes en publicaciones de otras ciudades?

Anuncia tu producto o servicio con los **Súper Clasificado** de **CORONA*latina*,** que te rinden más porque se quedan aquí, en tu comunidad, NO se van a otras ciudades adonde no te interesa llegar. Además, un solo aviso te durará 30 días. El **Súper Clasificado básico** tiene un valor de $20 por 25 palabras como máximo (título incluido). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan. El **Súper Clasificado de 1/16 de página** cuesta $40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños. Puedes enviarnos tu texto por correo, escrito con letras de imprenta, hasta el 23 de este mes. Acompáñalo con un cheque o *money order* a nombre de Revista Corona Latina y envíalo a la siguiente dirección: 965 S. Smith Ave, # C, Corona, CA 92882. Si deseas publicar un mínimo de tres clasificados, llámanos al (951) 220 4056, y con gusto enviaremos a un representante a tu oficina o domicilio a recoger tus textos.

ABOGADOS

INMIGRACIÓN Acción Diferida, ciudadanía, invitaciones, peticiones familiares, ajuste de estatus, violencia doméstica, visa 'U', citas a migración, perdones. Casos civiles, defensa criminal y ley familiar. Primera consulta **GRATIS**; precios módicos y facilidades de pago.



ATENCIÓN VÍCTIMAS DE VIOLENCIA Si es víctima de violencia doméstica o de algún crimen mayor, puede calificar para **RESIDENCIA** o **PERMISO DE TRABAJO.** Llame para informes: **(951) 739 0584**

♥ AMISTADES/CONTACTOS ♥

SEÑORA mexicana de 63 años, limpia, hogareña, desea conocer caballero de 65 a 70 años, aseado, sin vicios, cristiano, para amistad. Luego Dios dirá. Rosa, (951) 679 2843

MEXICANA de 50 años, 5.6', 153 lbs, cristiana, divorciada y de carácter alegre, busca hombre de cualidades similares: sin vicios, romántico, honesto, limpio y trabajador. Ana, (951) 445 2560

DAMA NAYARITA de 54 años busca hombre no mayor de 56 años, que sea bueno y no vicioso: (909) 200 8606

MUJER busca caballero de 60-70 años que tenga su vida realizada, no abuse del alcohol, económicamente estable, ciudadano o residente. Mido 5'1", peso 120 lbs, morenito clara y de buen cuerpo; soy romántica y me gusta pasear y bailar. Llámame al (951) 367 8882, Noemí.

DAMA de 52 años, chaparrita, originaria de Jalisco, busca mexicano alto y guapo, de 50-55 años, trabajador y responsable. Rosi: (951) 575 7905

MEXICANA de 45 años, de buenos sentimientos, residente legal, busca hombre honesto, trabajador, sincero y NO mujeriego. (951) 353 9534, María.

DIVORCIADA de buen ver, 45 años, de buenos principios y corazón muy limpio, busca caballero de similares características morales, serio, respetuoso y soltero. Llámame al (951) 220 2440.

MEXICANA de 51 años busca hombre de 50-55 años, trabajador, honesto y limpio. Llámame al (760) 508 2323.

DAMA SINALOENSE de 56 años, soltera, hogareña y sin vicios, que gusta del baile, desea conocer caballero de 55-65 años, honesto y de buenos sentimientos. Pregunta por Sofía, (909) 809 8521

BUSCO MUJER de 40 años para abajo, con o sin hijos, busco para relación seria. Juan Luis, 35 años, (951) 905 4771

BUSCO DAMITA de cualquier edad para hacer amistad. Me llamo José, 60 años, soy honesto y muy trabajador, (951) 782 1889

CIUDADANO AMERICANO, 5.9', 170 lbs. Me gustan el baile y la playa, soy educado y busco una dama de mis mismas cualidades, delgada, de 48 años o menos. Hugo, (951) 207 6650

SUDAMERICANO de 51 años, 5.7', 165 lbs, busca dama para relación seria, de 32 a 51 años, 105-150 lbs, preferiblemente sin hijos. Ramón, (909) 528 2683

ARGENTINO, viudo, 65 años, busca amistad con damas de cualquier edad. Llámame: Juan, (818) 428 5999

SEÑORAS mayores de 65 años busco para amistad. Mi nombre es Óscar y tengo 58 años. (626) 274 4385

MUJER de cualquier edad, busco para hacer amistad o encontrar el amor. Mi nombre es Julio, 37 años, llámame al (951) 254 1312

CABALLERO de 54 busca damita de 30-40 años, blanca, pelo largo y ojos verdes, 140-159 lbs, 5'6-7", que no juegue con los sentimientos. (951) 782 1513, Mario

AMIGAS de cualquier edad busca muchachón de 24, para platicar o lo que ocurra, (951) 757 5687, Beto

AUTOS / VENTA



2001 DODGE INTREPID en excelentes condiciones, regalo en **$4,995** porque se me pega la regalada gana (¡y encima te financio!). Ven a recogerlo en 11161 Pierce St, Riverside, o llámame al (951) 359 1101 y pregunta por el ché Benjamín.



FORD TAURUS del 2004, bien bonito y bien cuidadito, remato barato barato: **$3,995.** Ven a verlo en 1238 W 6th St, Corona, o llama al (951) 273 1111 para mas información.



PRECIOSO 2003 MAZDA TRIBUTE, espacioso, full equipado y en muy buenas condiciones, barato baratón: **$5,995**. Si tienes mal crédito o estás en bancarrota, cumples con los requisitos para financiarte este lindo carrito 3B.Ven a recogerlo en 11161 Pierce St, Riverside, o llámame al (951) 359 1101 y pregunta por el ché Benjamín.



2004 CHRYSLER PT CRUISER regalo en **$3,998**. No importa si tienes mal crédito o estás en bancarrota: yo te financio. 1238 W 6th St, Corona, (951) 273 1111.

ALARMAS PARA AUTO

VIPER Venta, instalación y reparación de alarmas, controles, luces, seguros y cortos eléctricos. Alarmas básicas desde $59 con garantía (son incluye mano de obra). (951) 207 6370, Óscar

BELLEZA

BEHLLA ROSA HAIR SALON Grand opening en Norco con especiales todo el mes: Corte de pelo $7 (hombres y niños); Retoque de pelo $25; Rayitos (coronilla) $35; Color, corte y secado $55. Atención: lunes-viernes: 10am-6pm; sábados: 9am-4pm. 3179 Hamner Ave, Ste. 5, Norco (a la altura del DMV), (951) 736 5448



ESTÓMAGO PLANO – MOLDEAMIENTO DE LA CINTURA con **maderoterapia** y **vacumterapia**. Además: asesoramiento de nutrición y ejercicios de grupo o individuales con entrenador personal. Informes: (323) 317 7381, (949) 254 1991 (estamos en Corona)

BEAUTY BROW BAR *Eyebrow Shaping & Henna Body Art* Eyebrow Shaping $8 ♥ Chin Threading $7 ♥ Upper Lip $5 ♥ Side Burns $8 ♥ Full Face $25 ♥ Forehead $5 ♥ Henna Tattoo $5+. Local 10-C del Swap Meet, 488 N Main St, Corona, (951) 403 1385 *(ask for Laila)*. Presenta el anuncio que aparece en la revista de papel de este mes y obtén un descuento del 20% por tu tratamiento.

BIENES RAÍCES

COMPRA Y VENTA DE CASAS Aproveche los más bajos intereses ▪ Programas para primeros compradores ▪ Casas con bajos precios ▪ Una Duplex PUEDE AYUDAR en su pago ▪ ¿Tiene casa y quiere comprar otra? ¡Es un excelente tiempo para hacerlo!!! ▪ ¿Problemas con su casa? Una *short sale* podría ayudarle. Llame para una consulta: Vicente López (951) 532 7547 (CA DRE Broker # 00972553)

REALTOR, PRE FORECLOSURE & SHORT SALES SPECIALIST Cecilia Rodríguez (LIC.01505884). Póngase en manos de una profesional experimentada y honesta (lea mi artículo en esta revista). 6349 Riverside Ave, Riverside, CA 92506, (951) 858 5797, www.ceciliarrealestate.com



HAZ PROSPERAR TU NEGOCIO

ANÚNCIATE CON NOSOTROS

Anúncialo en tu ciudad, en tu mercado, con la única revista que lo cubre al 100% y trabaja para ti al 200% (si tú prosperas, nosotros también: ése es nuestro negocio)

(951) 220 4056

EMPLEOS / OFRECEN

VENDEDORES(AS) ambiciosos(as) se buscan, que quieran empezar ganando $400 semanales como mínimo vendiendo publicidad. Pagamos la mejor comisión del mercado. Deben vivir en Corona, Norco, Jurupa Valley o Riverside, ser bilingües (no indispensable), tener buena presencia, facilidad de palabra y contar con movilidad propia. Llama al (951) 220 4056

ÚNASE A NUESTRO EQUIPO Mejore su posición y gane más. Buscamos profesionales que: Disfruten trabajar con la gente; Deseen ser independientes; Quieran ganar mucho dinero. Requerimientos: Tener licencia de manejo y Seguro Social válido; Sin temor a tocar puertas. Para más información, pregunte por Maribel Durán: (909) 825 9246

ESTILISTA O PELUQUERA con licencia y experiencia necesito para turno de la mañana (8am-3pm) o tarde (3-8pm), en salón de Corona. Llama al (951) 314 0844 y pregunta por Narda

¡TRABAJO! ¡TRABAJO! ¡TRABAJO! Solicitamos jóvenes de 16 a 30 años, dinámicos, bilingües, con licencia de manejo y ganas de superación económica. Llama a Xóchitl para entrevistarte: (951) 237 8992

SOLICITO COSMETÓLOGA o barbero con licencia vigente para rentar estaciones ($80 semanales) en salón de belleza ubicado en 325 S Main St, Unidad C, Corona, (951) 415 4371, Carolina.

PON TUS CLASIFICADOS GRATIS EN CORONALATINA.COM

ENSERES PARA EL HOGAR



SECADORA ELÉCTRICA vendo, funciona con corriente trifásica. Vienes, la pruebas (tengo corriente normal), y si te gusta te la llevas por $50. (951) 220 4056

FIESTAS / SERVICIOS





GRAD OPENING PRINCESS BOUTIQUE Decoramos salones y casas; tenemos todo para sus eventos y rentamos cristalería, mesas, sillas, carpas, calentones, manteles, cubresillas, diamantes, moños de todos los colores. Arreglos florales, recuerdos, ramos, lazos, cojines, muñecas, canastas y mucho más. Con tu visita, un **regalo sorpresa**. Especial del mes: decoración de una iglesia: $129. Llama para más especiales, no te arrepentirás. 9241 Magnolia Ave, Riverside, CA92503. Español: (951) 538 4171; inglés: (951) 315 0412, (951) 732 1764.

SALÓN y elegante patio para fiestas con capacidad para 150 personas; servicio de banquetes, precios anticrisis. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Home Gardens (Corona), (951) 736 3154

LIMPIEZA (Casas/oficinas)

NORMA'S HOUSE CLEANING Casas, apartamentos, oficinas y restaurantes en el área de Jurupa Valley y Norco. Referencias disponibles, buenos precios, calidad de trabajo, 24/7. Norma: (951) 220 2440, (951) 241 6703, (562) 477 1259.

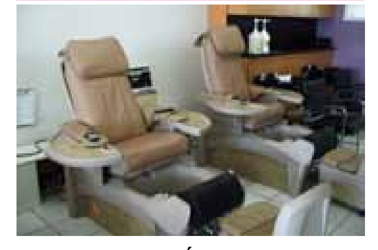
NOTARIOS PÚBLICOS

MOBILE NOTARY PUBLIC Matrimonios, legalizaciones, autenticación de firmas y demás servicios notariales las 24 horas. Notaria Helga I. García, (951) 258 5291

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS

VENDO PUBLICACIÓN ($70,000) o acepto socio que aporte capital y trabajo. Revista establecida, acreditada y con excelente potencial de expansión. Inversionistas serios solamente: Aurelio, revista.inland@gmail.com, (951) 403 7938

RESTAURANTE EN RIVERSIDE muy bien *aclientado,* vendo a persona o empresa calificada y con experiencia en el ramo. $20,000 negociables, (951) 729 9317



SE VENDE SALÓN DE BELLEZA full equipado: 3 estaciones para pelo, 2 *shampoo bowls,* secadora de

Anúnciate en tu ciudad con CORONA*latina*: (951) 220 4056

pelo, un *display* para productos, 4 sillas para pedicure, 2 mesas para manicure. Para más información llamar a Martha al (951) 206 5451 o (951) 273 0371, o verlo en 2085 River Rd, Ste. E, Norco, CA92860. Se considerará toda propuesta razonable.

BUSCO PRESTAMISTA O SOCIO dispuesto a trabajar conmigo en bar-restaurante y salón para fiestas en Corona. Local propio y full equipado, licencia de licores, estacionamiento vigilado con cámaras, etc. (951) 549 9925, Bertha



SE VENDE TERRENO EN JALISCO, MÉXICO Lote de una hectárea (10,000 metros cuadrados), ubicado en Teocaltiche Jalisco, al borde del libramiento Guadalajara-Aguas Calientes. Informes: (951) 688 3001, preguntar por los "cuates".

PANADERÍAS

JALISCO MEXICAN BAKERY Pan dulce mexicano, repostería, pasteles para toda ocasión (bodas, XV años, etc), tamales frescos. Ordene su masa para tamales preparada o sin preparar. Atendemos loncheras, restaurantes y panaderías. Sábados y domingos: delicioso menudo. Abrimos de lunes a viernes de 4am a 8pm, sábados: 5:30am-8pm, domingos: 7am-8pm. 1034 W 6th St, Unit 105, Corona, (951) 736 8647

PRÉSTAMOS

EMPEÑE SU AUTO *y siga manejándolo.* ¡Reciba hasta **$10,000** con sólo el título de su carro! ● Autos del 2002 en adelante ● Sin revisión de crédito ● Aprobación en minutos ● No necesita tener trabajo para calificar ● ¿No tiene licencia? ¡OK! Estoy a sus órdenes para cualquier pregunta: Eliseo Reyes, (951) 205 8726

SERVICIOS VARIOS

PREPARACIÓN DE INCOME TAXES Guzmán's Services: *All For Your Clerical Needs!* ¿Ocupas un ITIN para tus Income Taxes? ¿Tienes un dependiente que ocupa un ITIN? ¡Te ayudamos a solicitarlo! Ofrecemos servicios de Notary Public. ¡Haz tu cita hoy!!! 3585 Main St, Ste 210, Riverside, (951) 782 8636

REPARACIÓN DE AIRE ACONDICIONADO y calefactores (Lic. # 969377) ● Refrigeración comercial ● Bombas de calor ● Controles ● Unidades de paquete ● Instalación de equipos Split ● Contratos de mantenimiento ● Descuentos para personas sénior ● Presupuestos sin compromiso ● Precios razonables. Reparación a domicilio u oficina: (951) 377 9034

ADVANCE MULTISERVICES Income Tax - Agencia de Viajes - Seguros (auto, motocicleta, casa, barcos): licencia de tu país, sin licencia, carro a nombre de otro, cualquier identificación, seguros para México. Enganche desde $0. Múltiples descuentos. Garantizamos el precio más bajo. 903 E Sixth St, Corona, (951) 280 1850

TALLERES INDUSTRIALES

MATRICERÍA Y SOLDADURA Trabajos garantizados. Contamos con CNC, fresadora y torno, matrices simples y progresivas, *stamping* de hasta 60 toneladas. Solicite información al (951) 736 7977 o al *e-mail* aantengineering1@att.net

PON TUS CLASIFICADOS GRATIS EN CORONALATINA.COM









Tu Súper Clasificado

El **Súper Clasificado básico** tiene un valor de $20 por 25 palabras como máximo (título incluido). El **Súper Clasificado de 1/16 de página** cuesta $40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan.

Llena con tu anuncio el encasillado (o una hoja aparte) con letra clara y de molde, y envíanoslo hasta el día 23 del mes previo a la siguiente edición, acompañándolo con un cheque o *money order* por el valor correspondiente a nombre de Revista Corona Latina, a la siguiente dirección: Revista Corona Latina, 965 S Smith Ave, Unit C, Corona, CA 92882.

ESCRIBE AQUÍ TU CLASIFICADO (FAVOR DE USAR LETRA DE IMPRENTA)

____
____
____
____

Información personal (sólo para fines administrativos)
Nombre: ....
Dirección: ....
Ciudad:............................... Zip code:............................ Tel. (   ) ....

CORONA*latina* se reserva el derecho de negar la publicación de cualquier anuncio y de suprimir cualquier palabra o frase que considere ofensiva o inapropiada. Los pagos recibidos por avisos más tarde rechazados o descontinuados por decisión del editor, serán devueltos (restando el valor de lo que pueda haberse publicado). Examina tu aviso la primera vez que se publique y repórtanos cualquier error u omisión al tel. (951) 220 4056 sin costo alguno. **CORONA*latina*** no garantiza la veracidad ni respalda los productos o servicios anunciados tanto en esta sección como en cualquier otra parte de la revista. De detectar que un aviso no cumple con lo ofrecido o es fraudulento, denúncialo a las autoridades competentes y te agradeceremos nos lo informes para suspender su publicación.

Aprende a conocer a tu media naranja

Warning: las mujeres tienen terminantemente prohibido leer este artículo, so pena de que las fulmine con mi maldición gitana[1]

Por el profesor Tru-Trú[2]

Este mes, en vez de horóscopo les traigo un sesudo estudio destinado al público estrictamente masculino, resultado del método hipotético deductivo experimental y de profundas lucubraciones *shramánicas* que te permitirán conocer a cualquier prójima que intentas seducir por sus gestos, actitudes y hábitos. Gracias a estos hallazgos científicamente corroborados sabrás qué piensa y cuáles son los puntos débiles de la antedicha prójima para conquistarla y convertirla –temporal o definitivamente– en tu media naranja. Y algunos de los secretos más jugosos de las mujeres los puedes descubrir, precisamente, observando su forma de comer una naranja.

Por ejemplo, si la fémina que te quita el sueño parte su fruta en dos o cuatro pedazos para luego sorberse el jugo con verdadero deleite, 99% a que es una comadre bien sensual y altamente sicalíptica, que es lo mismo pero vale la pena la redundancia porque la doña promete un programa fuera de serie y lo cumple hasta las últimas consecuencias. En cambio, si la joven o madurona de marras –es cuestión de gustos– anda mordisqueando perezosamente la pulpa, tendrás que apelar a tus reservas de paciencia y actuar con mucho tino porque se trata del tipo leal y para largo rato, por lo que tus cálculos pueden terminar ante la presencia del cura o del juez. Si esa no es tu meta inmediata y, más



bien, pretendes retrasarla lo más posible, elige mejor otra manzana y cambia de mano la naranja. ¿La personita que tienes bajo mira estruja su pedazo de naranja mientras le hinca el diente? ¡Cuidado! Esa es la clase de mujer fatal que disfruta más de la caza que del amor: de cazador no sólo puedes terminar en presa sino también en mandilón, pues te has topado con una tiranuela de nacimiento. Mejor, muchísimo mejor está esa dulce jovencita que se conforma con mordisquear traviesamente su fruta para saborearla con calma, succionando cada trocito de pulpa hasta la última gota de zumo: ese es un ser libre de prejuicios y explosivo, al que le gusta la variedad en la cama en toooda la extensión de la palabra. *Avanti, bersaglieri!*

Supongamos ahora que has progresado con tu costilla lo suficiente como para tener acceso a su dormitorio –te felicito carnal, te felicito–: fíjate en el color de las sábanas. Si éstas son rosadas, su dueña está demostrando ser una persona deseosa de ser amada y apreciada. Los mimos, arrumacos y palabrillas pegajosas a lo teleculebrón mexicano te darán con ella estupendos resultados. Un tono azul puede ser indicio de que ella es medio frígida, por lo que a la hora del cuchicuchi deberás poner en juego toda tu imaginación y tus mejores recursos de precalentamiento. Las sábanas blancas tienen dos posibilidades: o escasez de imaginación, auspicio de un ñangañanga aburridísimo; o el deseo inconsciente de la doñita de vestir de blanco, señal peligrosísima si aún no has planificado sentar cabeza y perpetrar bodorrio. Con el rojo no puedes equivocarte: allí encontrarás calor, acción, pasión y sexualidad sin barreras. El color púrpura es espantoso, OK, pero indica que quien se arropa en esas sábanas es apasionada y su vida sexual es dramática, salerosa, sorprendente, fantasiosa, cachondísima e insaciable. Gol de media cancha, camarada, y el único peligro que corres es el del agotamiento físico y nervioso. Toma muchas vitaminas y, en casos extremos, recurre a la pildorita azul.[3] Si las sábanas de la damisela bajo escrutinio son un indescifrable popurrí de colores, no te desanimes. El color de las paredes también sirve para los propósitos de este importantísimo estudio. Y en el caso de que los tonos de las paredes no los haya elegido ella, tampoco importa. Para salir de dudas, sólo tienes que fisgonear en su clóset, fijarte en su ropa interior y...

¿Qué?, ¿te picó la curiosidad? ¡Chingüengüenchón! Sintonízame el mes entrante, en este mismo espacio, y te revelaré el silencioso y licencioso lenguaje de la ropa íntima femenina. ¿Nos vemos?

[1] La maldición: «Que se te caigan todos los pelos de la cabeza menos uno, y que a ese pelo le caigan caspa, seborrea y una colonia de piojos.»

[2] Horoscopero oficial de **CORONA*latina***, miembro de la Real Locademia de Ciencias Protoplasmáticas, doctor en Pelotología Hermética y catedrático de la facultad de Pichiruchología de la Universidad de Chiquitabananatown.

[3] 'Vitamina V' o citrato de sildenafil, es decir, lo que acostumbras comprar por internet con el nombre de Viagra. No te hagas.

NOTA El perpetrador de esta columna no se hace responsable por las ideas expresadas en otras páginas de esta revista.





¿Por qué conformarte con menos? En el Mes de la Amistad llévate uno de estos preciosos seminuevos que parecen recién salidos de fábrica ¡Precalificación de crédito fácil y en 5 minutos! ¡Mensualidades bajitas!!!

2003 CHEVROLET SUBURBAN LS



Para familias grandazas (3ra hilera de asientos), A/C, sonido premium, precio de carnal: **$7,995** (Stk# 17896)

2000 TOYOTA 4RUNNER SR5



Un año de Toyota Auto Care, un año/12,000 millas de asistencia en carretera: **$7,995** (Stk# 17955)

2007 PONTIAC VIBE



Sport wagon negrito, todito eléctrico, parrilla en el techo, ABS, A/C, CD y mucho más: **$9,995** (Stk# 17950)

2005 CHEVROLET TRAILBLAZER LS



Frenos ABS, A/C delantero y trasero, todo eléctrico, CD player, aros de aleación: **$9,995** (Stk# 17910)

2007 DODGE DAKOTA ST



Club Cab Pickup full equipada, impecable, lista para el trabajo más recio: **$10,995** (Stk# 17949)

2011 FORD FOCUS SE



42,975K millas, bajo consumo de gasolina, precio de carnal (y con bajísimo enganche): **$11,995** (Stk# 17736)

2012 TOYOTA YARIS LE



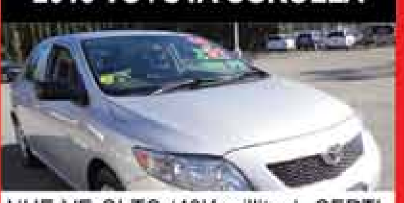
CERTIFICADO, 10K millitas, ¡todavía huele a pintura fresca de fábrica!: **$14,995** (Stk# 17815)

2009 PONTIAC G6 GT



Bajo millaje, cuidadísimo, impecabilísimo, ahorrativo y a precio de compadre: **$11,995** (Stk# 17632)

2010 TOYOTA COROLLA



NUE-VE-CI-TO (42K millitas), CERTIFICADO, súper equipado y súper baratón: **$13,995** (Stk# 17904)

¡SOMOS TUS CUATES Y TE ATENDEMOS EN TU IDIOMA!











1700 W 6th St, Corona, (951) 734 6020, www.qualitytoyota.com

Precios válidos hasta el 02 28 13 – El stock se actualizará a mitad de mes en www.coronalatina.com/automarket



pp.8-9

REVISTA CORONA Latina

Tiraje Certificado Por
GREATER CORONA Hispanic CHAMBER of COMMERCE

ARLINGTON MEDICA CLINICA FAMILIAR PRIMERO SALUD CMF p.13

PUBLICIDAD: (951) 220 4056 ~ ADVERTISING: (951) 756 2563 / (951) 965 2851









- FORMA CORTA
- FORMA LARGA
- REEMBOLSO ELECTRÓNICO
- ITIN NUMBER







- Paquetes Vacacionales
- Boletos de Avión
- Cruceros
- Reservas de Hotel
- Renta de Autos

INSURANCE



ACEPTAMOS CONDUCTORES

- Sin Licencia
- Con Tickets
- DUI
- Licencia Suspendida
- Matrícula Consular

$20 de descuento

Con la compra de tu poliza



- Renovación de Placas
- Cambio de Dueño
- Non-Operational
- Cambio de Dirección
- Bajas de Vehículos
- Autos de otro Estado

$10 de descuento

Con la compra de tu poliza



- Legalizamos Vehículos del 2005 y Anteriores
- Legalización de Maquinaria Agrícola
- Legalización de Vehículos Comerciales
- Traslados al Interior de México sin Rodar



(P) (951) 280 1850 (F) (951) 280 1280

903 E 6TH ST, CORONA, CA 92879 (estamos al lado del City Park)